

⑯ BUNDESREPUBLIK

DEUTSCHLAND



DEUTSCHES
PATENTAMT

⑯ Offenlegungsschrift

⑯ DE 3712663 A1

⑯ Aktenzeichen: P 37 12 663.6
⑯ Anmeldetag: 14. 4. 87
⑯ Offenlegungstag: 27. 10. 88

⑯ Int. Cl. 4:

G 02 B 27/00

G 03 H 1/22

B 60 K 35/00

G 09 F 9/35

G 09 F 19/12

// G02B 5/32

Gehördeneigentum

⑯ Anmelder:

Holtronic Gesellschaft für Holographie und
Elektro-Optik mbH, 8011 Pliening, DE; Bayerische
Motoren Werke AG, 8000 München, DE

⑯ Vertreter:

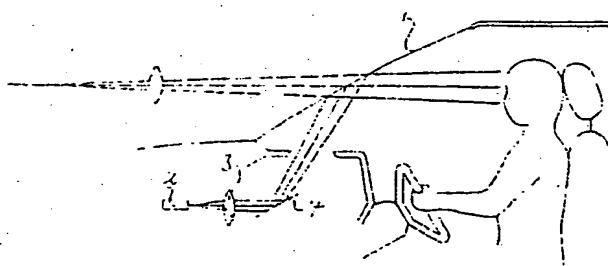
Lorenz, E.; Gossel, H., Dipl.-Ing.; Philipps, I., Dr.;
Schäuble, P., Dr.; Jackermeier, S., Dr.; Zinnecker,
A., Dipl.-Ing., Rechtsanwälte, 8000 München

⑯ Erfinder:

Dausmann, Günter J., Dipl.-Ing., 8058 Erding, DE;
Gnädig, Klaus A., Dipl.-Phys. Dr.; Hacker, Norbert,
8000 München, DE

⑯ Anzeigesystem zum möglichst akkommodationsfreien Ablesen von Informationen bei auf Fernsicht
eingestelltem Auge

Ein Anzeigesystem, vorzugsweise für Kraftfahrzeuge, besitzt ein Abbildungssystem, das von einer Lichtquelle über einen Kollimator oder dergleichen ausgeleuchtete, der Informationsdarstellung dienende Objekte sichtbar macht. Damit der Fahrer die der Informationsdarstellung dienenden Objekte akkommodationsfrei lesen kann, wird die anzuzeigende Information als virtuelles Bild in für die beobachtende Person akkommodationsfreier Darstellung in die Frontscheibe (1) eines Kraftfahrzeugs oder dergleichen eingespiegelt (Head-Up-Display) oder durch ein optisches Linsen- und/oder Spiegelsystem und/oder durch holografisch-optische Elemente (HOE) im Bereich des Armaturenbrettes oder dergleichen dargestellt (Fig. 1).



DE 3712663 A1

DE 3712663 A1

Patentansprüche

1. Anzeigesystem, vorzugsweise für Kraftfahrzeuge, mit einem Abbildungssystem, das von einer Lichtquelle über einen Kollimator o. dgl. ausgeleuchtete, der Informationsdarstellung dienende Objekte sichtbar macht, dadurch gekennzeichnet, daß die anzuzeigende Information als virtuelles Bild in für die beobachtende Person akkommodationsfreier Darstellung in die Frontscheibe eines Kraftfahrzeugs o. dgl. eingespiegelt (Head-Up-Display) oder durch ein optisches Linsen- und/oder Spiegelsystem und/oder durch holografisch optische Elemente (HOE) im Bereich des Armaturenbrettes o. dgl. dargestellt wird.

2. Anzeigesystem nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß bei einem Head-Up-Display in dem Abbildungssystem eine die Krümmung der Windschutzscheibe o. dgl. kompensierende Optik vorgesehen ist.

3. Anzeigesystem nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Kompensationsoptik durch mindestens eine entsprechend geschliffene Abbildungslinse oder einen Spiegel gebildet ist.

4. Anzeigesystem nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Kompensationsoptik aus gebogenen Spiegeln besteht.

5. Anzeigesystem nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Kompensationsoptik aus holografischen Planspiegeln oder holografischen optischen Elementen besteht.

6. Anzeigesystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die dargestellte Information durch Kathodenstrahlröhren gebildet wird.

7. Anzeigesystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Information des Anzeigesystems durch eine Flüssigkristallanzeige (LCD) mit einer deren Segmente steuernden Steuereinrichtung gebildet wird.

8. Anzeigesystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Information durch eine ausgeleuchtete Spaltblende gebildet wird.

9. Anzeigesystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die darzustellende Information in einem Hologramm gespeichert ist und aus diesem rekonstruiert wird.

10. Anzeigesystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Informationen in Multiplexhologrammen gespeichert sind, die relativ zu dem rekonstruierenden Lichtstrahl beweglich sind.

11. Anzeigesystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Abbildungssystem aus Linsen aufgebaut ist.

12. Anzeigesystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Abbildungssystem aus holografisch optischen Elementen aufgebaut ist.

13. Anzeigesystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Kompensationsoptik aus geschliffenen Linsen oder Spiegeln, aus gebogenen Spiegeln oder Hologrammen besteht.

14. Anzeigesystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß bei der Verwendung holografisch optischer Elemente zur

Korrektur des transversalen Farbfehlers ein zweites Hologramm verwendet wird.

15. Anzeigesystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß bei Verwendung eines holografischen optischen Elements zur Korrektur des transversalen Farbfehlers ein Prisma mit genau entgegengesetzter Dispersion verwendet wird.

16. Anzeigesystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Abbildungssystem höhenverstellbar oder schwenkbar angeordnet ist.

17. Anzeigesystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß als oder neben der Verbundfolie in der Windschutzscheibe eine polarisationsdrehende Folie vorgesehen ist.

Beschreibung

20. Die Erfindung betrifft ein Anzeigesystem zum möglichst akkommodationsfreien Ablesen von Informationen bei auf Fernsicht eingestelltem Auge. Es ist insbesondere bei der Kraftfahrzeugentwicklung ein Bestreben, Anzeigesysteme zu schaffen, die dem Fahrer ein ermüdfreies und möglichst akkommodationsfreies Ablesen von Informationen von Anzeigeeinrichtungen gestatten. Die Erfindung geht dabei von der Erkenntnis aus, daß ein ermüdfreies und die Aufmerksamkeit des Fahrers wenig ablenkendes Ablesen von Informationen dann möglich ist, wenn diese in den Bereich seines Blickfeldes eingegeben werden, so daß der Fahrer seine Aufmerksamkeit von der Straße überhaupt nicht oder aber nur kurzfristig ablenken muß. Diese Eingabe der Informationen in den Bereich des Blickfeldes des Fahrers kann einmal dadurch geschehen, daß diese in die Frontscheibe eingespiegelt werden, so daß der Fahrer seinen Blick überhaupt nicht von der Straße abwenden muß. Weiterhin ist es möglich, die Information in gut sichtbarer Form im Bereich des Armaturenbrettes erscheinen zu lassen, so daß der Fahrer zum Lesen der Information seinen Blick nur kurzfristig senken muß. In beiden Fällen soll dabei die Information so erscheinen, daß der Fahrer diese möglichst akkommodationsfrei lesen kann, daß er also sein Auge nicht auf ein näheres Objekt einstellen muß. Die Umstellung des Blickes von Weitsicht auf Nahsicht und umgekehrt ist insbesondere für ältere Fahrer anstrengend und möglicherweise auch zeitraubend. Durch im Blickfeld des Fahrers liegende Anzeigesysteme, von denen der Fahrer die Informationen akkommodationsfrei ablesen kann, erhöhen die Fahrsicherheit wesentlich. Erfindungsgemäß wird die akkommodationsfreie Ablesung von Informationen dadurch geschaffen, daß die Anzeigesysteme in der Ferne erscheinende virtuelle Bilder erzeugen.

Die Erfindung kann grundsätzlich durch zwei Anzeigesysteme verwirklicht werden, nämlich einmal durch ein Anzeigesystem mit Einspiegelung der Information in die Frontscheibe (im folgenden Head-Up-Display) und zum anderen durch die gut lesbare Darstellung der Information als virtuelles Bild im Bereich des Armaturenbrettes (im folgenden Head-Down-Display).

65. I. Beim Head-Up-Display (HUD) wird die Anzeige als virtuelles Bild im Abstand von einigen Metern vor dem Fahrer dargestellt. Das in der Anzeige erscheinende virtuelle Bild kann sich auf die jeweiligen Fahrzustände beziehen oder aber auch ande-

re Informationen betreffen.

In besonders eindrucksvoller Weise läßt sich in der Anzeige das virtuelle Bild beispielsweise eines Bremsbalkens darstellen, der seinen Abstand zum Fahrer bzw. zum Fahrzeug entsprechend der gefahrenen Geschwindigkeit ändert. Die Größe oder Länge des Bremsbalkens bedeutet dann ein Maß für den Bremsweg, den der Fahrer noch bis zu einem in seinem Blickfeld liegenden Gegenstand zurücklegen muß.

Das HUD kann konventionell mit Linsen und Spiegeln aufgebaut sein, aber auch aus holografisch optischen Elementen (HOE). Werden Flächenhologramme im Strahlengang verwendet, kann bei Ausleuchtung mit Weißlicht immer eine Kompensation der auftretenden Farbfehler gemacht werden.

II. Das Head-Down-Display (HDD) befindet sich wie konventionelle Anzeigen im Armaturenbrett, nur mit dem Unterschied, daß die Anzeige als virtuelles Bild im Abstand von einigen Metern vor dem Fahrer erscheint.

Das Head-Down-Display kann konventionell mit Linsen und Spiegeln, aber auch mit holografisch optischen Elementen aufgebaut sein.

Die Systeme bestehen aus folgenden Teilen:

1. Informationsdarstellung

Diese kann eine Kathodenstrahlröhre (CRT), eine Flüssigkristallanzeige (Liquid Cristal Display = LCD), eine Spaltblende oder aber auch ein Hologramm sein, das die Information in der gewünschten Entfernung abbildet.

2. Abbildungssystem

Das Abbildungssystem kann konventionell mit Linsen und Spiegeln aufgebaut sein, aber auch aus HOE.

3. Kompensationsoptik (nur für Head-Up-Display)

Durch die Krümmung der Windschutzscheibe ist eine Kompensationsoptik erforderlich, da ansonsten Doppelbilder entstehen.

Die Kompensation geschieht entweder durch eine entsprechend geschliffene Abbildungslinse bzw. Spiegel, die das Objekt in einer bestimmten Entfernung vor dem Auge abbilden und gleichzeitig die Abbildungsfehler, die durch die Frontscheibe entstehen, korrigieren. Auch ein entsprechend geschliffener Spiegel oder ein HOE, das nur die Scheibenkrümmung korrigiert (kompensiert), oder ein Planspiegel, bzw. holografischer Planspiegel, der gebogen wird, führen zur Kompensation.

1. Anzeige der Information

1.1 Anzeige mit einer CRT

In Flugzeugen und überall dort, wo holografische Combiner verwendet werden, wird die Information auf schmalbandig emittierenden CRT angezeigt.

Der Nachteil hierbei ist:

- Die Anzeige kann nur monochromatisch dargestellt werden.
- Die Leuchtleistung für die Reflexion an der Windschutzscheibe ist zu gering.

1.2 Anzeige mit einem LCD

Die Vorteile eines LCD sind:

- Mehrfarbige Anzeigen sind möglich.
- Keine Probleme mit der Lichtstärke.

1.3

10 Für die Anzeige einfacher Symbole, wie z. B. des Bremsbalkens würde auch eine ausgeleuchtete Spaltblende genügen.

1.4

15 Die Information ist in einem Hologramm aufgezeichnet.

Einfache, sich nicht ändernde Anzeigen, wie z. B. Warnanzeigen, können direkt in einem Hologramm aufgezeichnet und dann in einer bestimmten Entfernung virtuell oder reell abgebildet werden.

20 Eine Anzeige der Information in verschiedenen Entfernungen kann man durch Änderung der Lage der Referenzlichtquelle oder durch Verwendung eines Multiplexhologramms erreichen. Das Multiplexhologramm besteht aus vielen Einzelhologrammen, welche die Information jeweils in einer anderen Entfernung rekonstruieren.

25 Die Hologramme können jedem Hologrammtyp entsprechen, z. B. Weißlicht-Transmissionshologramm, Transmissionshologramm, verspiegeltes Transmissionshologramm etc.

2. Abbildungssysteme

2.1 Abbildung der Information durch ein konventionelles Linsensystem

Bei der Abbildung der Information in eine feste Entfernung (z. B. 10 m vom Fahrer entfernt) kann ein konventionelles Abbildungssystem mit großer Austrittsblende verwendet werden (z. B. $AL_{min} = 150 \text{ mm}$). Das System soll wegen der begrenzten Raumverhältnisse relativ kurzbrennweilig sein (z. B. $f' \text{ ca. } 150 \text{ mm}$), was einen großen optischen Korrektionsaufwand der Abbildungsfehler verlangt (siehe Bild 5).

2.2 Abbildung einer im Raum verschiebbaren Information

Bei einer variablen Informationsabbildung, die in unserem speziellen Fall einen Bremsbalken oder eine Richtungsanzeige darstellt, ist es mit einem normalen Abbildungssystem sehr schwierig, die Lage des Balkens festzustellen, da bei einer Abbildung des Balkens beispielsweise nach $-\infty$ dieser vergrößert und nicht wie ein reales Objekt, das sich vom Auge entfernt, verkleinert erscheint.

60 Durch ein afokales Linsensystem, bei dem Objektiv und Okular ein bestimmtes Brennweitenverhältnis und einen bestimmten Abstand voneinander haben, ist es möglich, den Abbildungsmaßstab β System für jede Bildentfernung konstant zu halten, woraus bei einer Entfernung des Bildes A'' eine entsprechende Verkleinerung des Schwindels σ folgt. Durch diese Verkleinerung des Schwindels σ' , der einem realen Objekt in der gleichen Entfernung vom Auge entspricht und dem gleichzeitigen Erfassen des Bildes mit beiden Augen,

kann die Lage des (Balkens) Bildes im Raum bestimmt werden (Bild 6).

2.3 Abbildung der Information durch ein HOE

Hier wird die Abbildung der Information in einer festen Entfernung, anstatt durch ein optisches Abbildungssystem durch eine holografische Linse abgebildet.

2.4 Abbildungssystem mit einem Informationshologramm

Hier wird die Information, die normalerweise aus einer LCD oder CRT besteht, durch eine Hologramm ersetzt. Bei der Rekonstruktion mit einer punktförmigen Lichtquelle entsteht entsprechend der Aufnahmegerometrie ein virtuelles oder reelles Bild.

2.4.1

Das virtuelle Bild (Bilder) wird in einer festen Entfernung vom Betrachter rekonstruiert.

2.4.2

Das virtuelle Bild wird durch Änderung der Lage der Rekonstruktionslichtquelle im Raum verschoben. Allerdings entspricht hier der Sehwinkel σ nicht dem eines realen Objekts in derselben Entfernung.

2.4.3 Abbildung durch ein zweistufiges System wie in 2.2

Bei der Rekonstruktion des Hologramms (der Hologramme) wird ein reelles Zwischenbild (Zwischenbilder) erzeugt. Durch Änderung der Lage der Referenzlichtquelle (Referenzlichtquellen) wird das Zwischenbild (die Zwischenbilder) in Lage und Größe verändert. (Die Referenzlichtquellen können unterschiedliche Positionen von einander haben.) Durch eine langbrennweite Linse mit großem Durchmesser (die auch durch eine HOE ersetzt werden könnte), deren Brennpunkt F mit dem Brennpunkt F' des Hologramms zusammenfällt, wird das durch das Hologramm erzeugte Zwischenbild so abgebildet, daß der Sehwinkel σ' dem eines realen Objekts in derselben Entfernung entspricht (Bild 8a, 8b).

2.5 Abbildungssystem mit einem Multiplexhologramm

2.5.1

Mehrere Bilder werden gleichzeitig in einem festen Abstand vom Betrachter virtuell rekonstruiert.

2.5.2

Die Information wird in verschiedenen Entfernungen dargestellt, indem man für jede Entfernung eine Aufnahme macht und diese dann einzeln rekonstruiert (Bild 10).

2.5.3

Durch eine zweistufige Abbildung wie in 2.2 wird für die verschiedenen Entfernungen ein reelles Zwischenbild erzeugt, welches durch ein binokulares System virtuell abgebildet wird (Bild 11).

2.6 Hologramm mit abbildender Funktion und Kompensation der Windschutzscheibenkrümmung

Zur Abbildung der Information nach $\rightarrow \infty$ kann man, wie schon erwähnt, ein konventionelles Abbildungssystem, aber auch ein Hologramm mit abbildender Wirkung und gleichzeitig kompensierter Eigenschaft verwenden, d. h. die Abbildungsfehler, die durch die Windschutzscheibe entstehen, werden in der holografischen Linse schon berücksichtigt.

Bei einer Information, die im Raum verschiebbar sein soll, muß, wie in 2.2 und 2.3 beschrieben, eine zweite Linse bzw. ein zweites Hologramm eingesetzt werden.

Eine Kompensation der Krümmung und eine gleichzeitige Abbildung kann auch durch eine entsprechend geschliffene Linse erzielt werden.

Bei all den aufgezeigten Abbildungssystemen (siehe 2) könnte jeder Hologrammtyp verwendet werden, z. B. Weißlicht-Transmissions- bzw. Weißlicht-Reflexionshologramme, Transmissionshologramme, verspiegelte Transmissionshologramme etc.

3. Kompensationsoptik (nur für HUD)

Die durch die Windschutzscheibenkrümmung entstehenden Abbildungsfehler müssen durch eine entsprechend berechnete Optik kompensiert werden.

Dies kann durch geschliffene Linsen oder Spiegel erfolgen.

Nachteil hierbei ist, daß die durch die Fertigung auftretenden Toleranzen nicht ausgeglichen werden können.

Bei einem Biegesiegel oder einem Hologramm können diese Toleranzen durch eine Nachkorrektur ausgeglichen werden.

3.1 Korrektur in der Horizontalen, mit Hilfe eines durch Biegung gekrümmten Spiegels

Bei der Einspiegelung der Information in die Scheibe kommt es bei beidäugigem Sehen durch deren Krümmung zu Doppelbildern in der Horizontalen. Mit Hilfe eines gekrümmten Spiegels, der entsprechend der Windschutzscheibe angepaßt ist, kann man die Doppelbilder kompensieren (siehe Bild 1).

3.2 Korrektur einer Krümmung in der Horizontalen und einer Torsion

Bei einer Verwindung der Scheibe entsteht ein schräges Doppelbild, das durch eine einfache Krümmung des Kompensationsspiegels nicht überlagert werden kann. Erst durch eine entsprechende Torsion des Spiegels entsteht ein korrektes Bild.

3.3 Korrektur einer gewellten Scheibe in der Horizontalen oder in der Vertikalen

Bei einer gewellten Scheibe muß der Spiegel über eine Justiereinrichtung so zu verstehen sein, daß ein gutes Bild entsteht.

3.4 Korrektur in der horizontalen und vertikalen Ebene mit Biegespiegel

Eine gleichzeitige Korrektur in der vertikalen und in der horizontalen Richtung ist mit einem Biegespiegel nicht möglich, da, sobald der Spiegel in einer Richtung

gekrümmt wird, dieser sehr stabil ist und bei einer Krümmung in die Richtung senkrecht dazu starke Spannungen auftreten, die zum Bruch führen.

Es besteht die Möglichkeit der Korrektur der beiden Richtungen über zwei Spiegel, wobei einer die Vertikale, der andere die Horizontale korrigiert (siehe Bild 2), oder einen entsprechend geschliffenen Spiegel, der für beide Ebenen korrigiert ist (siehe Bild 1).

Alle in 3.2—3.4 aufgezeigten Korrekturmöglichkeiten können sowohl mit Planspiegeln, die entsprechend gebogen sind, oder mit entsprechend geformten Spiegeln durchgeführt werden.

Eine weitere Möglichkeit zur Korrektur ist, die Spiegel durch ein Hologramm (HOE) zu ersetzen.

3.5 Holografischer Spiegel mit Korrektur in der Horizontalen oder Vertikalen

Hier wird entweder ein ebener Spiegel aufgenommen und dann entsprechend so gekrümmt, daß die Scheibenkrümmung kompensiert wird, oder das Hologramm gleich mit der kompensierenden Wirkung aufgenommen wird, so daß nur noch die Toleranzen der Windschutzscheibe übereine Justiereinrichtung korrigiert werden müssen.

3.6 Holografischer Spiegel mit Korrektur in horizontaler und vertikaler Richtung (siehe Bild 3).

3.6.1 Aufnahme von zwei Planspiegeln, die dann jeder einzeln für seine Richtung justieren kann

3.6.2

Es werden zwei Hologramme mit kompensierender Wirkung aufgenommen, so daß nur noch die Toleranzen der Windschutzscheibe über eine Justiereinrichtung korrigiert werden müssen (siehe Bild 3).

3.6.3

Aufnahme eines Kompensationshologramms für die horizontale und vertikale Ebene. Nachteilig hierbei ist, daß eine Korrektur, die durch die fertigungsbedingten Scheibentoleranzen notwendig sein kann, nur in einer Richtung (horizontal oder vertikal) ausgeführt werden kann.

Die in den Kompensationssystemen verwendeten Hologramme können Weißlichttransmissionshologramme, Weißlichtreflexionshologramme, Transmissionshologramme, verspiegelte Transmissionshologramme etc., sein.

Aus den vorangegangenen Punkten 1 bis 3, die die Möglichkeit einer Informationsdarstellung in einer festen bzw. variablen Entfernung vom Auge und die dabei nötige Kompensation der Abbildungsfehler durch die Windschutzscheibenkrümmung aufzeigen, leiten sich folgende Kombinationsmöglichkeiten ab:

Für die Head-Up-Displays mit einer Informationsdarstellung in variabler Entfernung

1. Konventionelles, optisches Abbildungssystem wie in 2.2 beschrieben, plus Kompensation über Spiegel (3.1 bis 3.4). Anzeige wie in 1.1 bis 1.3.
2. Konventionelles Abbildungssystem (2.2), plus Kompensation der durch die Scheibe entstehenden Abbildungsfehler durch HOE (3.5 bis 3.6). Anzeige

wie in 1.1 bis 1.3.

3. Abbildungssystem, das aus Hologrammen besteht, wie in 2.4.3, 2.5.2 und 2.5.3 beschrieben. Zur Kompensation der Windschutzscheibenkrümmung wird ein entsprechend geformter Spiegel verwendet (3.1 bis 3.4).

4. Abbildungssystem, wie in 2.4.3, 2.5.2 und 2.5.3 beschrieben. Zur Kompensation der Scheibenkrümmung wird ein Hologramm verwendet (3.5 bis 3.6).

5. Abbildungssystem wie in 2.4.3, 2.5.2, 2.5.3, nur daß die durch die Scheibenkrümmung entstehenden Abbildungsfehler in der zweiten holografischen Linse (biokulares System) berücksichtigt werden (2.6).

Head-Up-Displays mit Information in fester Entfernung

1. Optisches Abbildungssystem 2.1

Die Kompensation der durch die Windschutzscheibenkrümmung entstehenden Abbildungsfehler erfolgt wie in 3.1 bis 3.4 beschrieben. Die Anzeige erfolgt wie in 1.1 bis 1.3 beschrieben, oder kann bei statischen Anzeigen, wie Warnanzeigen, in einem Hologramm aufgezeichnet sein (1.4), wobei das Abbildungssystem entfallen kann (nur bei 1.4).

2. Optisches Abbildungssystem 2.1

Kompensation der durch die Windschutzscheibe entstehenden Abbildungsfehler durch HOE (3.5, 3.6). Die Anzeige erfolgt wie in Display 1.

3. Holografisches Abbildungssystem 2.3

Kompensation erfolgt wie in 3.1 bis 3.4 beschrieben. Die Anzeige erfolgt wie in den Display 1. und 2.

4. Abbildungssystem 2.3

Zur Kompensation der Windschutzscheibenkrümmung werden HOE verwendet (3.5, 3.6). Anzeige wie in den Displays 1., 2. und 3.

5. In der holografischen Abbildungslinse wird die Korrektur der Windschutzscheibenkrümmung gleich berücksichtigt (2.6). Die Anzeige erfolgt wie in 1., 2., 3., 4.

6. Holografische Abbildung wie in 2.4.1 und 2.5.1

Die Kompensation der Windschutzscheibenkrümmung erfolgt wie in 3.1 bis 3.4 beschrieben.

7. Holografische Abbildung wie in 2.4.1 und 2.5.1

Die Kompensation der Windschutzscheibenkrümmung erfolgt wie in 3.5 und 3.6 beschrieben.

Head-Down-Displays mit Information in fester Entfernung

Wegen der Fülle an Information und um dadurch den Fahrer nicht abzulenken, könnte man einen Teil der Information in einem Head-Down-Display unterbringen.

Dieses Display befindet sich, wie beim normalen Fahrzeug, im Armaturenbrett, nur mit dem Unterschied, daß die Anzeige in einem Abstand von mehreren Metern erscheint und dadurch akkommodationsfrei ablesbar ist. In diesem Display sollten komplexere Multifunktions-Anzeigen, wie z. B. Karten und Ziffern, bei denen es auf Kontraststärke ankommt, dargestellt werden.

1. Darstellung über ein konventionelles Abbildungssystem.

Dies kann durch eine einfache Lupe (z. B. \varnothing min ca. 150 mm) oder einem korrigierten System geschehen (siehe 2.1). Vergrößerung: $\Gamma = 250/f_i$. Die Anzeige erfolgt wie in 1.1 bis 1.3 beschrieben.

2. Abbildung der Anzeige durch ein Abbildungssystem 2.1 oder mit einer holografischen Linse (siehe 2.3). Die Anzeige erfolgt wie in 1.1 bis 1.3.

3. Für die Darstellung statischer Anzeigen kann man ein Hologramm verwenden. Durch Veränderung der Lage der Referenzlichtquelle kann auch die Lage und Größe der Information in einem bestimmten Bereich geändert werden (siehe 1.4).

4. Korrektur des transversalen Farbfehlers

Durch die Abknickung der Hauptachsen der Hologramme verhalten sich diese zunächst ähnlich wie Gitter und es kommt bei Flächenhologrammen (Transmissionshologramme, verspiegelte Transmissionshologramme) bei der Rekonstruktion mit Weißlicht zu einem transversalen Farbfehler.

Außerdem wird die Strahlung mit der größeren Wellenlänge auch infolge der endlichen Brechkraft der holografischen Linse stärker gebrochen. Dies führt bei größer werdenden Wellenlängen zu immer kürzeren Brennweiten der Linse und damit zu einem longitudinalen Farbfehler.

Beide Farbfehler zusammen sorgen dafür, daß ein Objektprodukt auf eine schräg zur Linse liegende Kurve abgebildet wird. Dabei ist der transversale Farbfehler im allgemeinen wesentlich stärker als der longitudinalen.

Eine einzelne holografische Linse dieses Hologrammtyps ist daher nur für monochromatische Strahlung verwendbar. Diese könnte entweder durch eine Laserdiode oder mit einer gefilterten Weißlichtquelle erzeugt werden.

Eine Korrektur über einen großen Spektralbereich kann durch ein zweites Hologramm geschehen, vorgezugsweise ein einfaches Gitter, welches parallel zum ersten Hologramm steht und durch eine gegenläufige Abknickung des Hauptstrahls den transversalen Farbfehlers korrigiert. In unserem Fall kann als zweites Hologramm auch das für die Korrektur der Vertikalen verwendet werden (siehe Bild 3).

Anstatt eines Gitters kann auch ein Prisma mit genau entgegengesetzter Dispersion verwendet werden (Bild 13c).

5. Anpassung des Head-Up-Displays an die Fahrergröße

Dadurch, daß das Sehfeld eines Head-Up-Displays begrenzt ist, muß die Anzeige individuell an die Größe des Fahrers angepaßt werden. Das heißt der aus dem System austretende Hauptstrahl muß genau auf Augenhöhe des Fahrers sein, da sonst eine starke Einengung des Sehfeldes auftritt, was den Verlust des stereoskopischen Sehens zur Folge haben kann.

Die Anpassung des Hauptstrahls an die Augenhöhe geschieht durch eine Höhenverstellung des Abbildungssystems samt der Informationsdarstellung (siehe Bild 14), oder durch eine Sitzhöhenverstellung.

Bei einer Kombination von Abbildung und Kompensation der Scheibenkrümmung wie in 2.5 kann die Anpassung des Hauptstrahls auf die Augenhöhe nur durch eine Sitzhöhenverstellung erreicht werden, da bei einer Verstellung des Abbildungssystems gleichzeitig die Kompensationswirkung verändert wird.

Eine weitere Möglichkeit der Anpassung kann auch durch Kippen des Abbildungssystems samt der Informationsdarstellung geschehen. Nachteil hierbei ist, daß das

Bild der Information nicht in der Höhe des Fahrers erscheint, da sich der Einfallswinkel des Hauptstrahls auf die Frontscheibe ändert (siehe Bild 15).

6. Erhöhung des Reflexionsgrades und Kompensation der Doppelreflexion in der Windschutzscheibe

Ein großes Problem, was die Abbildung durch Reflexion an der Windschutzscheibe angeht, wirft der geringe

10. Reflexionsgrad und die Doppelreflexion des Lichts an Vorder- und Hinterfläche der Scheibe auf. Bei senkrechtem Lichteinfall würden die beiden entscheidenden Bilder hintereinanderliegen, so daß nur das vordere Bild gesehen wird. Da die Information aber von schräg unten projiziert wird, wird das Bild der Vorderfläche unter dem der Hinterfläche wahrgenommen.

Kompensiert kann diese Doppelreflexion dadurch werden, daß man mit polarisiertem Licht im Brewsterwinkel (ca. 56°) projiziert. Das Licht muß so polarisiert 20 sein, daß man an der Vorderfläche der Windschutzscheibe den maximalen Reflexionsgrad (bis zu 30%) erreicht, d. h. es muß senkrecht zur Einfallsebene schwingen (→ geringe Transmission).

In der Scheibe wird neben oder anstatt der Verbundfolie eine polarisationsdrehende Folie eingebracht. Diese Folie dreht die Polarisation des transmittierenden Lichts um 90°, so daß man an der Rückfläche der Scheibe nahezu keine Reflexion hat und daher kein Doppelbild. Das Ganze funktioniert auch umgekehrt.

Das Licht muß dann so polarisiert werden, daß an der Vorderfläche der Scheibe keine Reflexion entsteht (→ ca. 100% Transmission). Durch die polarisationsdrehende Folie wird die Polarisation wieder um 90° gedreht; an der Rückfläche des Scheibe erhält man eine maximale Reflexion und eine minimale Transmission.

Vorteile von HOE gegenüber konventioneller Optik

- Leichter;
- Eventuell kürzerer Strahlengang durch verringerte Baulänge des Abbildungssystems und durch unkonventionelle Strahlführung;
- Billige Massenproduktion als Prägehologramm;
- Bei Informationen, die in einem festen Abstand vom Fahrer angezeigt werden, können diese im Hologramm aufgezeichnet werden, d. h. man kann auf eine LDC bzw. CRT verzichten und somit Kosten und Platz sparen;
- Korrektur der Abbildungsfehler bei Abbildungssystemen mit großem Öffnungsverhältnis ist einfacher als mit konventioneller Optik;
- Bei einer Kompensation der Windschutzscheibenkrümmung kann die Korrektur für die vertikale und die horizontale Ebene in einem HOE untergebracht sein, und gleichzeitig können die Fertigungstoleranzen der Windschutzscheibe für eine Ebene nachkorrigiert werden, was bei einem für beide Richtungen korrigiertem Spiegel nicht möglich ist.

60. Ausführungsbeispiele der Erfindung werden nachstehend anhand der Zeichnung näher erläutert. In dieser zeigt

Fig. 1 einen Vertikalschnitt durch ein in einem Kraftfahrzeug angeordnetes virtuelles Anzeigesystem mit Spiegelung auf der Innenseite der Frontscheibe in schematischer Darstellung.

65. Fig. 1a eine Draufsicht auf das optische Abbildungssystem nach Fig. 1.

Fig. 2 einen Vertikalschnitt durch eine zweite Ausführungsform eines in einem Kraftfahrzeug angeordneten virtuellen Anzeigesystems mit Spiegelung an der Frontscheibe in schematischer Darstellung.

Fig. 2a eine Draufsicht auf das optische Anzeigesystem nach Fig. 2,

Fig. 3 eine den Fig. 1 und 2 entsprechende Darstellung eines dritten virtuellen Anzeigesystems,

Fig. 3a eine Draufsicht auf das optische Anzeigesystem nach Fig. 3,

Fig. 4 ein vierter Ausführungsbeispiel eines virtuellen Anzeigesystems,

Fig. 4a eine Draufsicht auf das optische Anzeigesystem nach Fig. 4,

Fig. 5 die schematische Darstellung eines Informationssystems, bei dem die jeweils anzuzeigende Information durch ein LCD gebildet wird,

Fig. 6 eine schematische Darstellung der Bildung einer variablen Information, beispielsweise eines Warnbalkens, in unterschiedlichen Entfernung,

Fig. 7 ein optisches System zur Bildung einer von einer LCD-Platte abgeleiteten Information in schematischer Darstellung,

Fig. 8a Informationsbildung mit Hilfe eines Hologramms in unterschiedlichen Entfernung,

Fig. 8b schematische die Darstellung der Erzeugung eines reellen Zwischenbildes gemäß Fig. 8a,

Fig. 9 schematisch die Darstellung der Schaffung der Information durch sogenannte Multiplexhologramme,

Fig. 10 eine der Fig. 9 entsprechende Darstellung der Informationsbildung mit Multiplexhologrammen in zweistufiger Abbildung,

Fig. 11a einen Vertikalschnitt durch ein Kraftfahrzeug mit einem virtuellen, im Bereich des Armaturenbretts angeordnetem Anzeigesystem mit der Möglichkeit akkomodationsfreier Ablese,

Fig. 11b eine schematische Darstellung des Informationsgebers des optischen Systems nach Fig. 11a,

Fig. 12 eine zweite Ausführungsform eines im Armaturenbrett angeordneten Anzeigesystems mit virtueller Anzeige der Information,

Fig. 13a eine schematische Darstellung der Komensation des bei Flächenhologrammen auftretenden transversalen Farbfehlers bei einem sich in der Frontscheibe spiegelnden Anzeigesystem,

Fig. 13b eine schematische Darstellung eines Kompressionsbeispiels gemäß Fig. 13a,

Fig. 13c ein weiteres Beispiel zur optischen Komensation des transversalen Farbfehlers mittels eines Prismas,

Fig. 14 Anpassung des sich in der Frontscheibe spiegelnden Bildes bei unterschiedlicher Kopfhöhe des Fahrers,

Fig. 15 eine schematische Darstellung einer weiteren Abpassung des Strahlenganges der Anzeige an unterschiedliche Kopfhöhen des Fahrers und

Fig. 16 einen Schnitt durch eine Frontscheibe mit eingelegter polarisationsdrehender Folie.

Bei dem in Fig. 1 schematisch dargestellten virtuellen Anzeigesystem ist unterhalb der Windschutzscheibe 1 etwa im Bereich des Armaturenbretts eine Einheit 2 vorgesehen, die die auszugebende Information bildet. Mit der Linse 3 ist allgemein ein optisches System dargestellt, das die von der Einheit 2 ausgegebene Information in die Windschutzscheibe 1 über ein spiegelndes Element 4 einspiegelt.

Da die Windschutzscheibe in beiden Ebenen üblicherweise gekrümmmt ist, wird ein in dieser gespiegeltes Bild

verzerrt. Um eine verzerrungsfreie Darstellung der entsprechenden und gespiegelten Information zu ermöglichen, erfolgt eine der Krümmung der Windschutzscheibe 1 entsprechende Kompensation durch das spiegelnde Element 4. Bei diesem kann es sich entweder um einen entsprechend gegensinnig gekrümmten Spiegel, einen geschliffenen Spiegel oder aber auch ein Hologramm handeln, wie nachstehend noch näher erläutert werden wird.

10 Durch die Abbildungsoptik 3 erscheint die von der Einheit 1 ausgegebene Information als virtuelles Bild im Blickfeld des Fahrers, und zwar biokular durch deren entsprechende Größe. Weiterhin läßt sich die ausgegebene Information, wie in Fig. 1 gestrichelt dargestellt, im Blickfeld des Fahrers in akkomodationsfreier Entfernung darstellen.

15 Das anhand der Fig. 1 und 2 dargestellte optische System zeigt praktisch die Betrachtung eines beleuchteten Informationsträgers durch eine Lupe. Befindet sich 20 das durch die Lupe betrachtete Objekt im Brennpunkt oder in der Nähe des Brennpunkts der Abbildungsoptik, ist eine akkomodationsfreie oder nahezu akkomodationsfreie Betrachtung möglich. Um eine virtuelle Darstellung der Information zu haben, muß die anzuzeigende Information sich innerhalb der Brennweite der Abbildungsoptik befinden, also in bezug auf die Abbildungsoptik vor deren Brennpunkt liegen.

25 Aus Fig. 2 ist ein Abbildungssystem ersichtlich, das seinem grundsätzlichen Aufbau nach dem nach Fig. 1 entspricht. Nur sind zwei Kompensationsspiegel 5, 6 vorgesehen, und zwar ein Spiegel zur Kompensation der vertikalen Verzerrung und der andere Spiegel zur Kompensation der horizontalen Verzerrung aufgrund der entsprechenden Krümmung der Windschutzscheibe.

30 Die gewünschte Kompensation könnte grundsätzlich auch, wie anhand der Fig. 1 dargestellt, durch einen Spiegel erfolgen. Die Aufteilung der Kompensation auf zwei Spiegel ermöglicht aber eine leichtere Herstellung und möglicherweise auch Nachstellung der Spiegel. Beispielsweise läßt sich eine gewünschte Nachjustierung durch eine später erfolgende stärkere oder schwächere Krümmung eines Kompensationsspiegels erreichen, mit dem sich dieser nachträglich noch auf die besondere 35 Ausgestaltung der Windschutzscheibe anpassen läßt.

35 Bei dem optischen Anzeigesystem nach Fig. 2 erscheint die virtuelle Anzeige für den Fahrer in dem Punkt Y. Y stellt einen Bildpunkt der angezeigten Information dar.

40 In Fig. 3 ist ein optisches System zur virtuellen Anzeige einer Information dargestellt, bei dem die Komensation des durch die Windschutzscheibe verzerrten Spiegelbildes durch zwei Hologramme 9, 10 erfolgt, die so zueinander gestellt sind, daß neben der Entzerrung des Spiegelbildes auch eine Komensation des transversalen Farbfehlers erfolgt.

45 Bei diesen Hologrammen handelt es sich um verspiegelte Transmissionshologramme, die parallel zueinander in der Weise angeordnet sind, daß der an dem ersten Hologramm auftretende Farbfehler durch das zweite Hologramm kompensiert wird. Die Farbfehler bei den Hologrammen ergeben sich aus der Dispersion durch Beaufschlagung mit Weißlicht. Der an dem ersten Hologramm entstehende Farbfehler wird durch entsprechende Ausgestaltung und Anordnung des zweiten verspiegelten Transmissionshologramms kompensiert.

50 Die die Krümmungen in zwei Ebenen der Windschutzscheibe kompensierenden Hologramme 9, 10 lassen sich

einfacher herstellen als entsprechend gekrümmte oder geschliffene Spiegel, weil sich die Hologramme, wenn einmal die Gitterstruktur berechnet worden ist, in einfacher Weise kopieren oder vervielfältigen lassen. Wird für die Hologramme beispielsweise ein Muster für ein Prägeverfahren hergestellt, lassen sich die zur Anwendung kommenden verspiegelten Transmissionshologramme wirtschaftlich als Massenprodukte herstellen.

Der anhand der Fig. 3 erläuterte Aufbau muß nicht unbedingt aus verspiegelten Transmissionshologrammen bestehen. Eine entsprechende Wirkung kann auch durch die Hintereinanderschaltung von Transmissionshologrammen erreicht werden.

Letztlich kann zur Kompensation der Krümmung der Windschutzscheibe jeder Hologrammtyp mit entsprechender Kompensationscharakteristik verwendet werden.

Werden Weißlichthologramme verwendet, ergibt sich für die Darstellung der Information ein monochromatisches Bild. Bei Weißlichthologrammen werden alle Farben bis auf die, auf die die Hologramme ausgelegt sind, absorbiert.

Ist eine mehrfarbige Darstellung erwünscht, werden entsprechende Flächenhologramme eingesetzt.

In Fig. 4 ist ein in der Fig. 1 entsprechendes Abbildungssystem mit Kompensation der Windschutzscheibenkrümmung dargestellt, bei der jedoch im Gegensatz zu dem Ausführungsbeispiel nach Fig. 1 kein sphärisch gekrümmter Spiegel vorgesehen ist, sondern ein Kompensationshologramm 11. Dieses Kompensationshologramm 11 ist für beide Ebenen ausgelegt. Bei diesem Kompensationshologramm handelt es sich um ein Weißlichtreflektionshologramm, bei dem keine Farbkompensation erforderlich ist.

Aus Fig. 5 ist ein System zur Bildung und Einspeisung einer Information in den Strahlengang ersichtlich. Die Information wird durch ein LCD (Liquid Cristal Display) 12 gebildet, das praktisch wie ein Dia in dem Strahlengang angeordnet ist. Durch entsprechende Beaufschlagung der Segmente des LCD lassen sich unterschiedliche Informationen über die Steuereinheit 13 ausgeben. Das LCD 12 wird durch die Weißlichtquelle 15, beispielsweise eine Lampe, und die Kollimatorlinse 14 ausgeleuchtet. Zur Betrachtung der in dem LCD 12 gespeicherten Information dient die okulare Abbildungsoptik 16, die im dargestellten Ausführungsbeispiel aus einer achromatischen Linsenkombination besteht. Das virtuelle Bild erscheint für den Betrachter im Schnittpunkt der gestrichelten Linien 17.

Das in Fig. 5 dargestellte Abbildungssystem dient zur Darstellung der in dem LCD 12 enthaltenen Information in einer festen Entfernung.

Die Lichtquelle 5 kann eine Halogenlampe sein, die die in dem LCD geschaffene Information über die Kollimatorlinse 12 ausleuchtet. Das Abbildungssystem 16 dient der virtuellen Abbildung der Information. Das Abbildungssystem enthält den langbrennweiten Achromaten 16 mit einem Durchmesser von beispielsweise 150 mm, der ein beidäugiges Sehen der Information erlaubt.

Anhand der Fig. 6 wird ein Abbildungssystem für eine Abbildung der Information, im dargestellten Ausführungsbeispiel ein im Spalt erscheinender Lichtbalken, in variablen Entfernungen erläutert. Eine Lichtquelle 20 leuchtet über die Kollimatorlinse 21 und die Mattscheibe 22 die Spaltblende 23, deren Spalt die anzuzeigende Information ist, aus.

Der Lichtbalken, der der Anzeige dient, kann auch

durch eine sogenannte Soflite erzeugt werden.

Das Abbildungssystem ist in dem dargestellten Ausführungsbeispiel zweistufig. Durch die Sammellinse 24 wird ein reelles Zwischenbild 25 des Spalts 26 erzeugt. Die Abbildungsoptik 27 schafft von dem reellen Zwischenbild 25 ein imaginäres Bild.

Die Spaltblende 23 mit dem der Information dienenden Spalt 26 läßt sich in Richtung des Doppelpfeils A durch eine nicht dargestellte Verstellmechanik verschieben, so daß das reelle Zwischenbild 25 des Spalts an unterschiedlichen Stellen erscheint und der Betrachter das imaginäre Bild des Spalts in unterschiedlichen Entfernung sieht.

Die dadurch in Form eines Spalts dargestellte Information kann in günstiger Weise dem Fahrer einen Aufschluß über die Länge des Bremsweges geben. Die Entfernung kann nämlich so auf ein im Blickfeld des Fahrers liegenden Objekt, beispielsweise ein vor ihm fahrendes Kraftfahrzeug, eingestellt werden, daß der Spalt immer in einer Entfernung erscheint, die der Länge des jeweiligen Bremsweges entspricht. Das bedeutet, daß der Bremsweg größer als ein mögliches Hindernis ist, wenn der Balken für den Fahrer hinter diesem erscheint.

Durch das Zusammenlegen der beiden Brennpunkte 25 F' der ersteh Linse 24 und F' der zweiten Linse 27 erhält man bei einer Abbildung des Objekts in Form des Spalts 26 in verschiedenen Entfernung einen Schinkel σ , der dem Schinkel bei der Betrachtung des realen Objekts in dieser Entfernung entspricht. Das heißt, der Vergrößerungsmaßstab bleibt für jede Entfernung gleich.

Das Objekt, nämlich der Spalt 26, ist in Richtung des Doppelpfeils A horizontal verschiebbar. Um das virtuelle Bild A' nahe erscheinen zu lassen, kann das Objekt bis auf eine Entfernung, die der Brennweite der Linse 24 entspricht, an die Linse 24 herangeschoben werden. Soll das Bild weitentfernt erscheinen, muß das Objekt, nämlich der Spalt 26, von der Linse 24 entfernt werden.

Um bei der Abbildung in eine große Entfernung einen möglichst geringen Verschiebeweg des Objekts zu erhalten, muß das Breiteverhältnis der Linsen 24, 27 möglichst klein gewählt werden.

Anhand von Fig. 7 wird eine grundsätzlich der Abbildungsoptik gemäß Fig. 6 entsprechende Optik dargestellt, bei der es aber nicht mehr erforderlich ist, das Objekt in Längsrichtung zu verschieben, um es in unterschiedlichen Entfernung erscheinen zu lassen. Bei dem Abbildungssystem nach Fig. 7 besteht das Objekt aus einem schrägen in dem Strahlengang angeordneten LCD 30, dessen parallel zueinander verlaufende Balken darstellenden Segmente über die Platte verteilt sind. Um den Balken wanderh zu lassen, wird über die Ansteuerung 32 ein entsprechendes Segment des LCD ansteuert.

Im Ausführungsbeispiel nach Fig. 7 sind zwei ansteuerte Segmente 31, 31' dargestellt, die sich in den Endbereichen des LCD befinden und daher in unterschiedlichen Entfernung für den Betrachter erscheinen. Die Bildpunkte des Balkens 31 erscheinen als virtuelles Bild für den Betrachter im Schnittpunkt der gestrichelten Linie 33. Entsprechend sieht der Betrachter die Bildpunkte des Balkens 31' im Schnittpunkt der strichpunktierten Linien 33'.

Aus der Darstellung der Strahlengänge ist ohne weiteres ersichtlich, daß der Betrachter die Balken in unterschiedlicher Entfernung und auch in unterschiedlicher Höhe sieht.

Bei dem Ausführungsbeispiel nach Fig. 8 ist die anzuzeigende Information in dem Transmissionshologramm 40 gespeichert. Das in dem Transmissionshologramm 40

gespeicherte Bild wird durch die Weißlichtquelle 41 und die Kollimatorlinse 42 reell im Punkte 43 rekonstruiert. Die Lage des aus dem Hologramm 40 rekonstruierten reellen Bildes 43 läßt sich entweder durch Bewegung der Lichtquelle 41 oder der Kollimatorlinse 42 verändern. Durch das Okular 45 erscheinen sodann die Bildpunkte des aus dem Hologramm 40 rekonstruierten reellen Bildes 43 im Schnittpunkt der gestrichelten Linien 46. Aus Fig. 8b ist ersichtlich, wie sich beispielsweise durch Verschiebung der Lichtquelle 41 das in dem Hologramm gespeicherte Bild einmal an der Stelle 43 und zum anderen an der Stelle 43' rekonstruieren läßt.

Aus Fig. 9 ist die Speicherung der Information in einem Multiplexhologramm ersichtlich. Verschiedene Hologramme mit unterschiedlichen Informationen sind streifenförmig auf einem Film angeordnet, der auf die Spulen 45, 46 aufgewickelt ist. Um in dem Blendenspalt 47 den gewünschten Hologrammabschnitt zu haben, sind die Spulen 45, 46 mit entsprechenden Antrieben versehen, die den gewünschten gesteuerten Transport des Films 48 bewirken.

Bei dem auf dem Film 48 gespeicherten Hologramm handelt es sich um ein Transmissionshologramm, und zwar ein Weißlichttransmissionshologramm, wobei die in dem Film gespeicherten Informationen im Punkt 49 virtuell rekonstruiert werden. Der Betrachter sieht die gespeicherten Informationen in unterschiedlicher Entfernung entsprechend den in dem Multiplexhologramm gespeicherten Bildinformationen. Bei diesem Ausführungsbeispiel wird für jede darzustellende Entfernung beispielsweise eines Bremsbalkens ein besonderer Abschnitt des Multiplexhologramms benötigt.

Aus Fig. 10 ist die zweistufige Darstellung der gespeicherten Hologramminformation ersichtlich, bei der die gespeicherten Hologramminformationen zunächst in Form reeller Zwischenbilder 51 rekonstruiert werden, die durch das Okular 52 betrachtet werden können, so daß die Hologramminformation im Schnittpunkt der gestrichelten Linien 53 als virtuelles Bild sichtbar wird. Das Okular 52 weist dabei wiederum eine Größe auf, daß eine biokulare Betrachtung durch das Okular 52 möglich ist.

Jedes Einzelhologramm des Multiplexhologramms liefert bei seiner Rekonstruktion ein reelles Zwischenbild A' in einer anderen Entfernung von dem biokularen System 52. Das biokulare System 52 erzeugt dann das virtuelle Bild.

Durch die Blende 52' wird immer nur ein Hologramm, dargestellten Ausführungsbeispiel das Hologramm A, ausgeleuchtet. Durch eine Filmtransporteinrichtung wird das Hologramm für die gewünschte Entfernung zum Blendenschlitz 52' transportiert. Die Rekonstruktion des Hologramms geschieht durch die Lichtquelle und die Kollimatorlinse. Die Rekonstruktion der einzelnen Hologramme könnte auch durch Verschieben des Blendenschlitzes geschehen.

Anhand der Fig. 11a und 11b wird nun der grundsätzliche Aufbau einer Anzeigeeinrichtung beschrieben, bei der die abzulesende Information auf dem Armaturenbrett in einer Weise erscheint, daß diese von dem Fahrer akkommodationsfrei oder nahezu akkommodationsfrei betrachtet werden kann.

Die Information wird durch die Einrichtung 55 erzeugt und kann von dem Fahrer durch die aus beispielsweise einer Lupe bestehenden Abbildungsoptik 56 betrachtet werden, so daß im Schnittpunkt der gestrichelten Linien 57 als virtuelles Bild erscheint.

Die Informationsausgabeeinrichtung 55 ist in einem

Ausführungsbeispiel anhand der Fig. 11b erläutert. Diese besteht wiederum aus einem LCD 58, das zur Erzeugung unterschiedlicher Informationen mit einer Steuereinrichtung 59 versehen ist. Das LCD wird durch die Weißlichtquelle 60 und die Kollimatorlinse 61 ausgeleuchtet.

Das Ausführungsbeispiel nach Fig. 12 unterscheidet sich von dem nach Fig. 11 dadurch, daß die Abbildungsoptik aus zwei Hologrammen 62, 63 besteht, von denen eines der Farbkompensation dient. Insofern gelten die vorbeschriebenen Verhältnisse. Das imaginäre Bild erscheint für den Fahrer nahezu akkommodationsfrei im Punkt A'.

Das Anzeigesystem besteht also aus einer holografischen Linse und einem holografischen Gitter zur Kompensation des transversalen Farbfehlers. Der Hauptstrahl wird dabei gegenläufig um den Winkel α gebrochen.

Aus Fig. 13a ist die Art der Farbkompensation bei den Flächenhologramm 64, 65 ersichtlich. Bei den Hologrammen 64, 65 handelt es sich um verspiegelte Transmissionshologramme. Diese dienen der Kompensation des Farbfehlers in der Weise, daß der Hauptstrahl gegenläufig jeweils um den Winkel B reflektiert wird, so daß der austretende Strahl lediglich eine Parallelverschiebung der Wellen unterschiedlicher Wellenlänge erfährt, so daß das Ausgabe die dadurch aufgeteilten Farben wieder zu der Ausgangsfarbe zusammensetzt.

Der Vorteil der Verwendung von Hologrammen als Abbildungsoptik liegt darin, daß diese sehr klein gehalten werden kann. Würde eine Abbildungsoptik mit gleicher optischer Wirkung aus Linsen aufgebaut werden, müßten diese einen sehr großen Durchmesser aufweisen, was Schwierigkeiten bei der Anordnung im Armaturenbrett geben würde. Weiterhin wäre es fertigungstechnisch schwierig, derartige Linsen herzustellen. Auch das Ablesen von Linsen ist erschwert, weil der günstigste Blickwinkel von dem Fahrer angenommen werden muß. Ist eine große Abbildungsoptik vorhanden, die durch einflächiges Hologramm verwirklicht werden kann, ist nicht nur die Herstellung und Anordnung vereinfacht, sondern auch der Ablesekomfort.

Aus Fig. 13b ist die Kompensation des transversalen Farbfehlers der holografischen Linse 70 ersichtlich. Durch ein holografisches Gitter 71 wird der Hauptstrahl 72 um den Winkel α gegenläufig gebrochen. Dadurch werden die in einzelne Farben aufgeteilten Lichtstrahlen wieder derart zusammengeführt, daß sie im Auge des Betrachters als die Ausgangsfarbe erscheinen.

Bei dem Ausführungsbeispiel nach Fig. 13c ist statt des holografischen Gitters 71 ein Prisma 74 vorgesehen. Dieses dient optisch denselben Zweck.

Bei unterschiedlicher Kopfhöhe des Fahrers, beispielsweise bei unterschiedlich großen Fahrern oder nach Verstellung der Sitzhöhe, würde das in die Windschutzscheibe gespiegelte Bild in unterschiedlichen Höhen erscheinen. Aus diesem Grunde ist nach Fig. 14 eine Einrichtung vorgesehen, um die Abbildungsoptik entsprechend der Höhe des Fahrers ebenfalls auf unterschiedliche Höhen einzustellen zu können. Diese Justierung und Einstellung ist erforderlich, weil der erscheinende Bildausschnitt relativ klein ist, so daß der Hauptstrahl in Augenhöhe liegen muß.

Eine ähnliche Wirkung wird gemäß Fig. 15 erreicht, wenn die Abbildungsoptik geschwenkt wird. Dieses Schwenken hat, wie aus Fig. 15 ersichtlich, jedoch die Wirkung, daß auch das imaginäre Anzeigebild in seiner Höhe verändert wird. Eine derartige Stelleinrichtung kommt daher nur in Betracht, wenn eine derartige Bild-

verstellung in Kauf genommen werden kann.

Ein besonderes Problem der Einspiegelung von Anzeigeeinrichtungen durch die Windschutzscheibe liegt darin, daß Spiegelbilder sowohl an der Vorder- als auch an der Hinterseite der Windschutzscheibe entstehen können. Um dadurch entstehende Doppelspiegelungen zu vermeiden, wird eine polarisationsdrehende Folie 80 anstatt oder zusätzlich zu der Verbundfolie verwendet. Derartige polarisationsdrehende Folien sind bekannt.

Maximale Reflexion erhält man durch senkrecht zur Einfalzebene linear polarisiertes Licht. Schwingt das Licht in Richtung der Einfallsebene bei einem Winkel von ca. 56° (Brewsterwinkel), erhält man 100% der Transmission: Die Zeichnung zeigt einen im Brewsterwinkel senkrecht zur Einfallsebene schwingenden Strahl. Dieser wird an der ersten Fläche der Scheibe mit maximalem Reflexionsgrad (ca. 30%) reflektiert. Die ca. 70% des transmittierten Lichts erhalten durch die Polarisationsfolie eine Drehung um 90°, so daß das Licht nun in der Einfallsebene schwingt, d. H. an der Rückfläche 20 der Scheibe tritt keine Reflexion auf.

25

30

35

40

45

50

55

60

65

— Leerseite —

NACHGEREICHT

Nummer:
Int. Cl. 4:
Anmeldetag:
Offenlegungstag:

37 12 663
G 02 B 27/00
14. April 1987
27. Oktober 1988

2 / 21

3712663

FIG. 1a

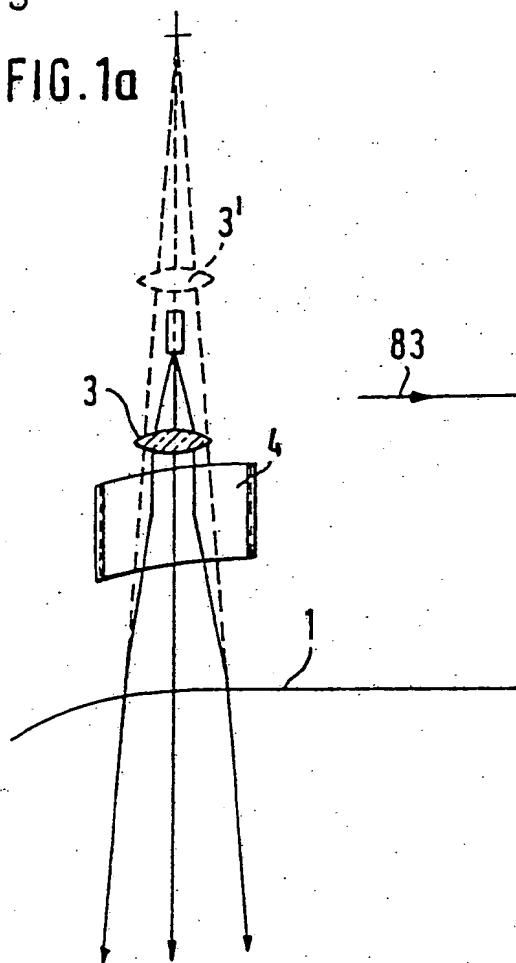


FIG. 1b

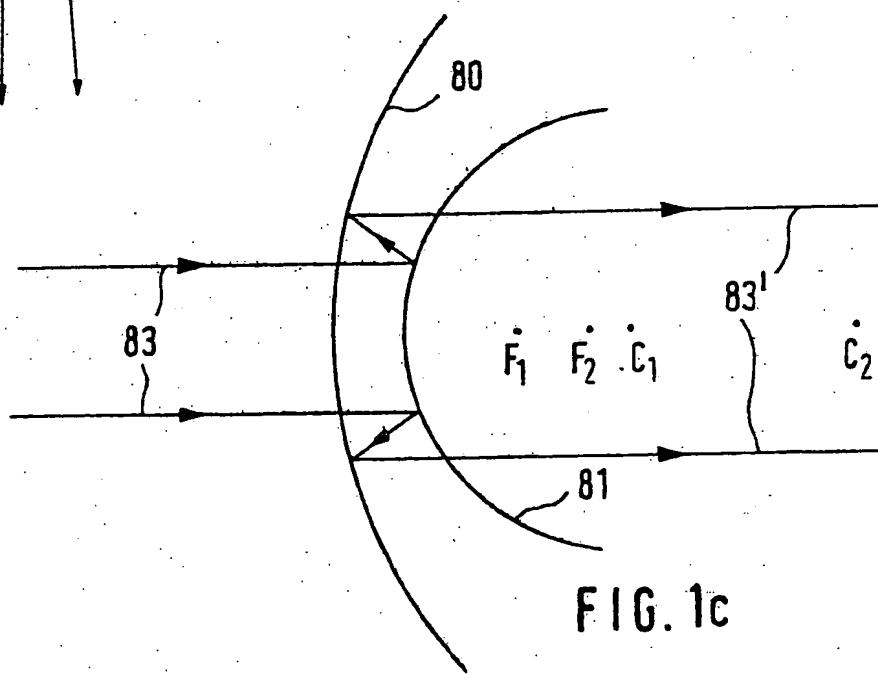
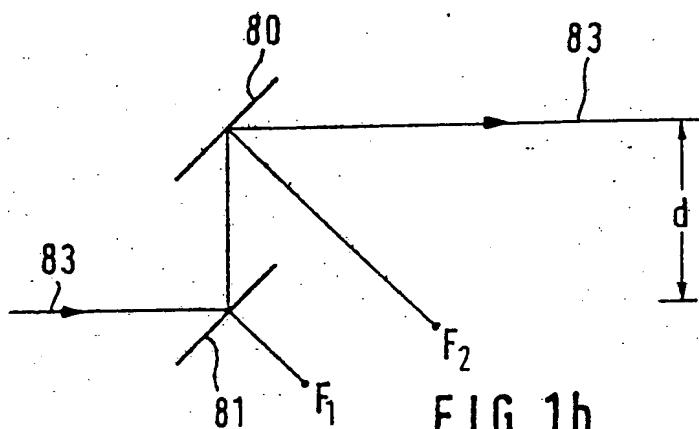


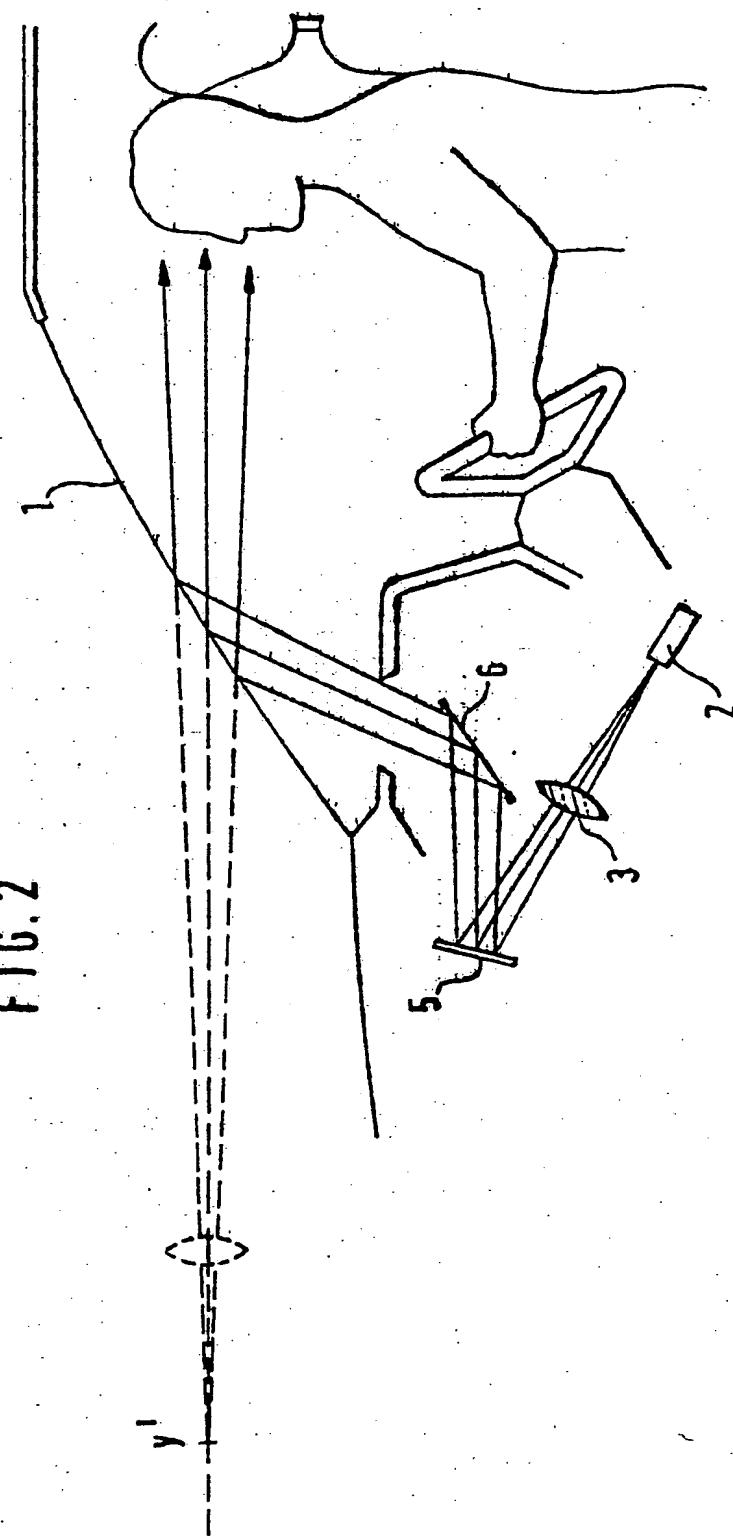
FIG. 1c

40 1

40

3712663

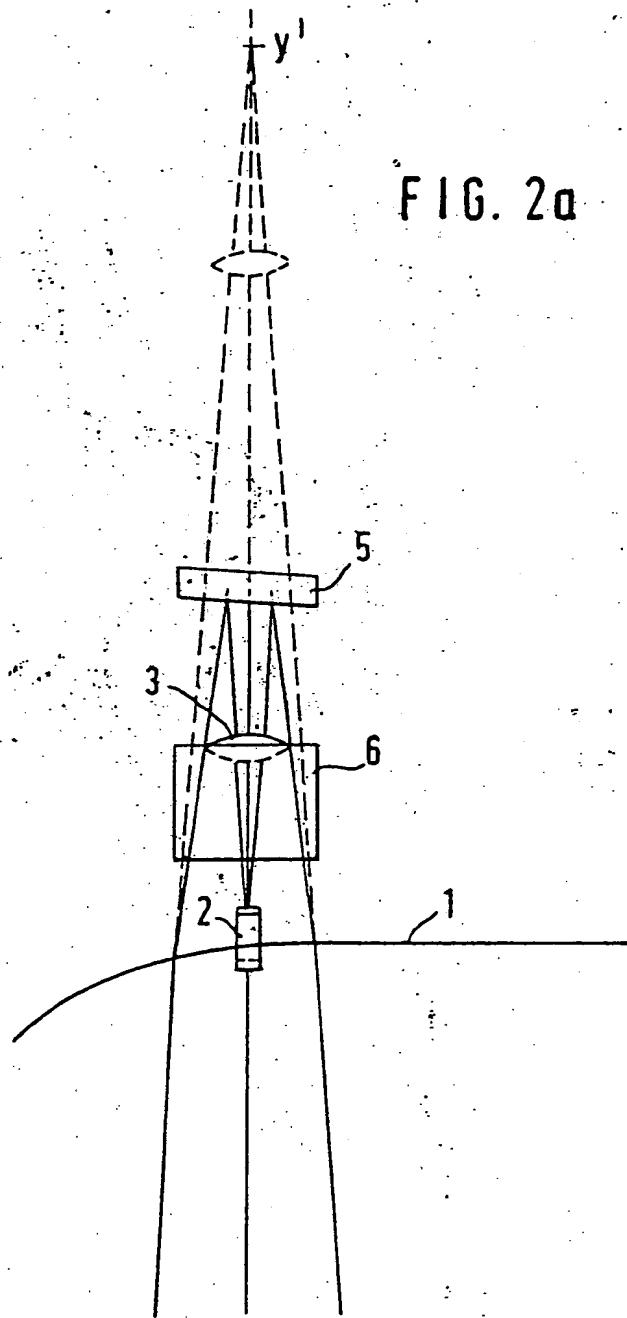
41.21



41
3712663

5 / 21

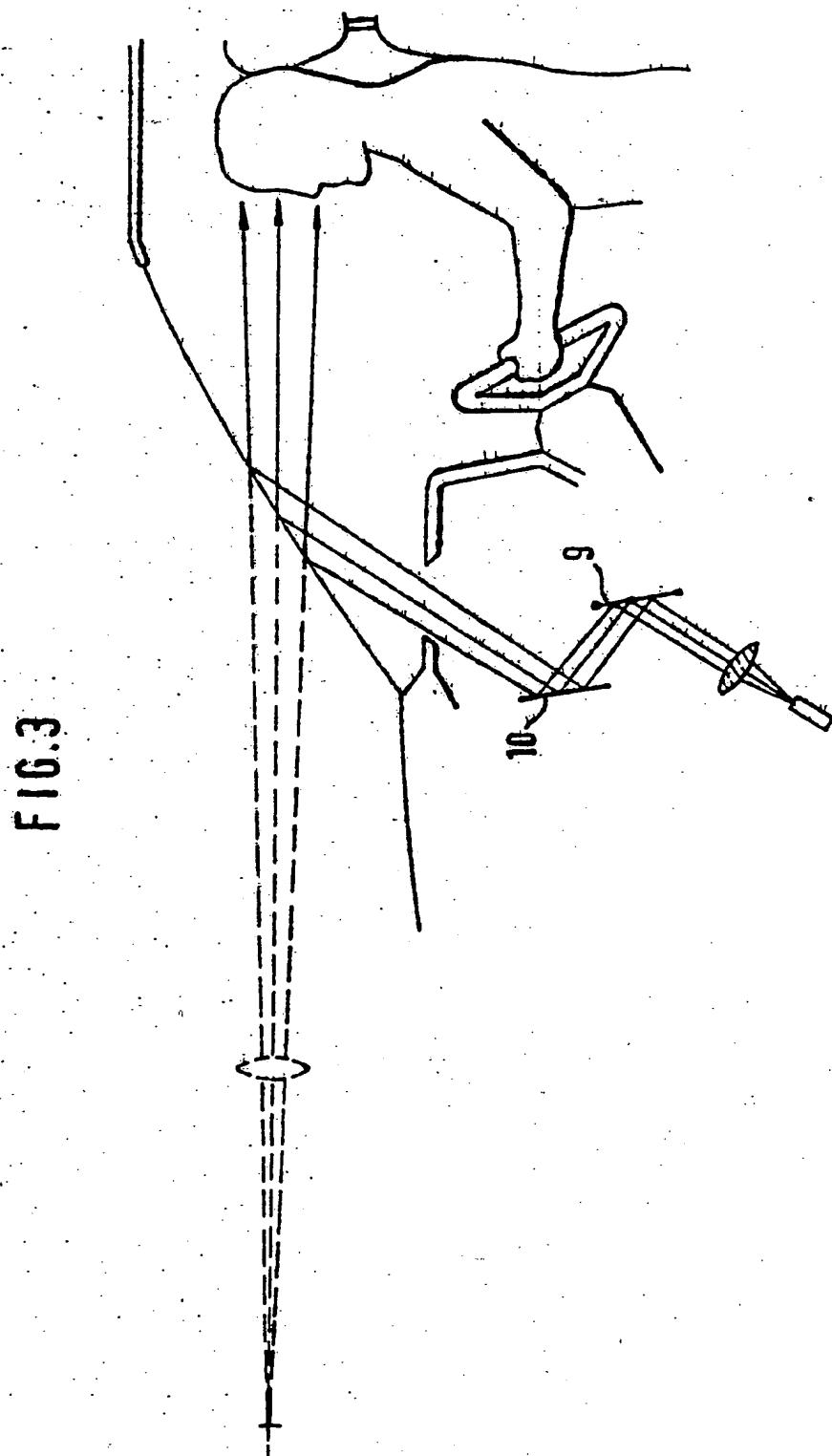
FIG. 2a



ORIGINAL INSPECTED

3712663

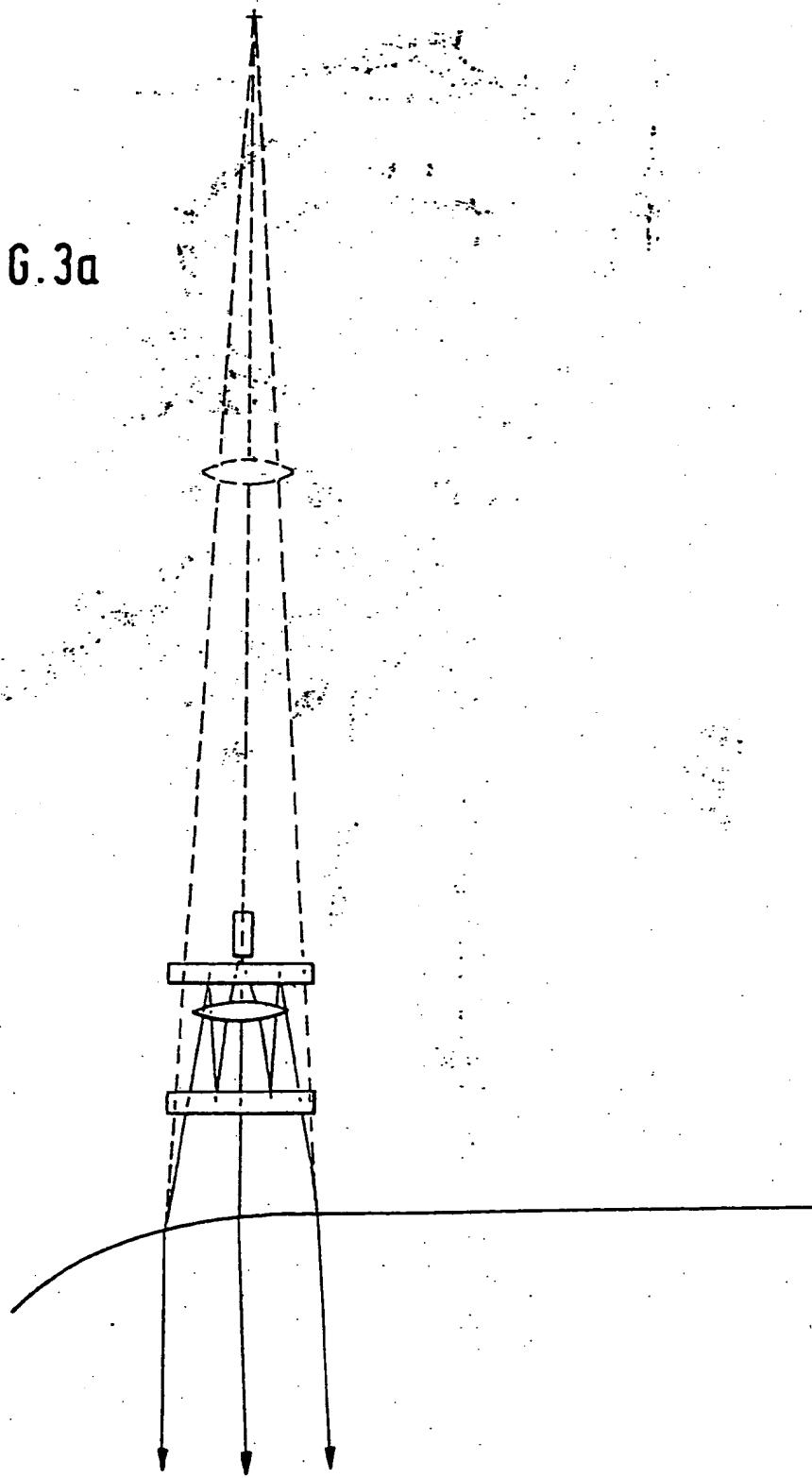
6/21



43
3712663

7/21

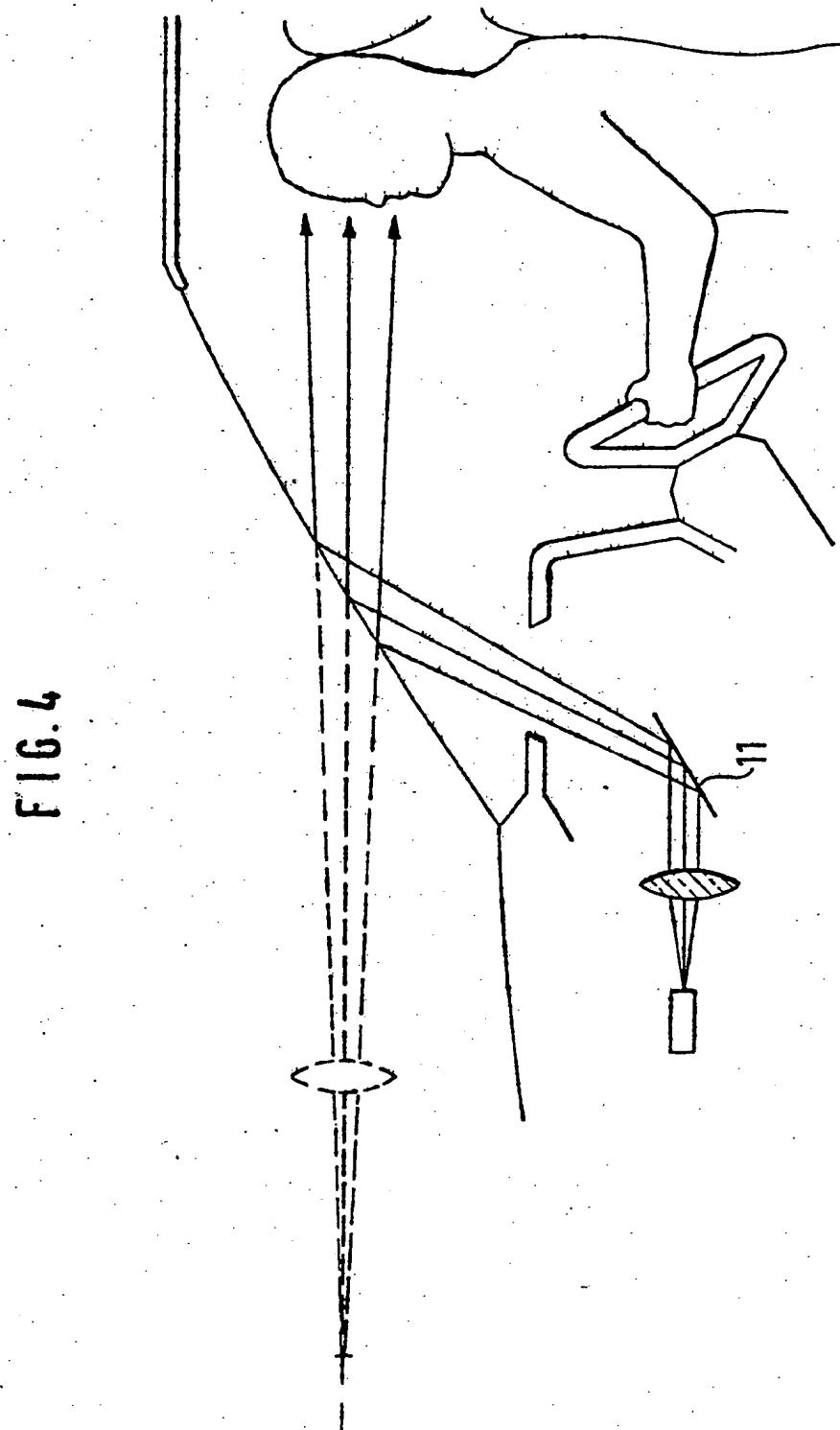
FIG. 3a



ORIGINAL INSPECTED

3712663

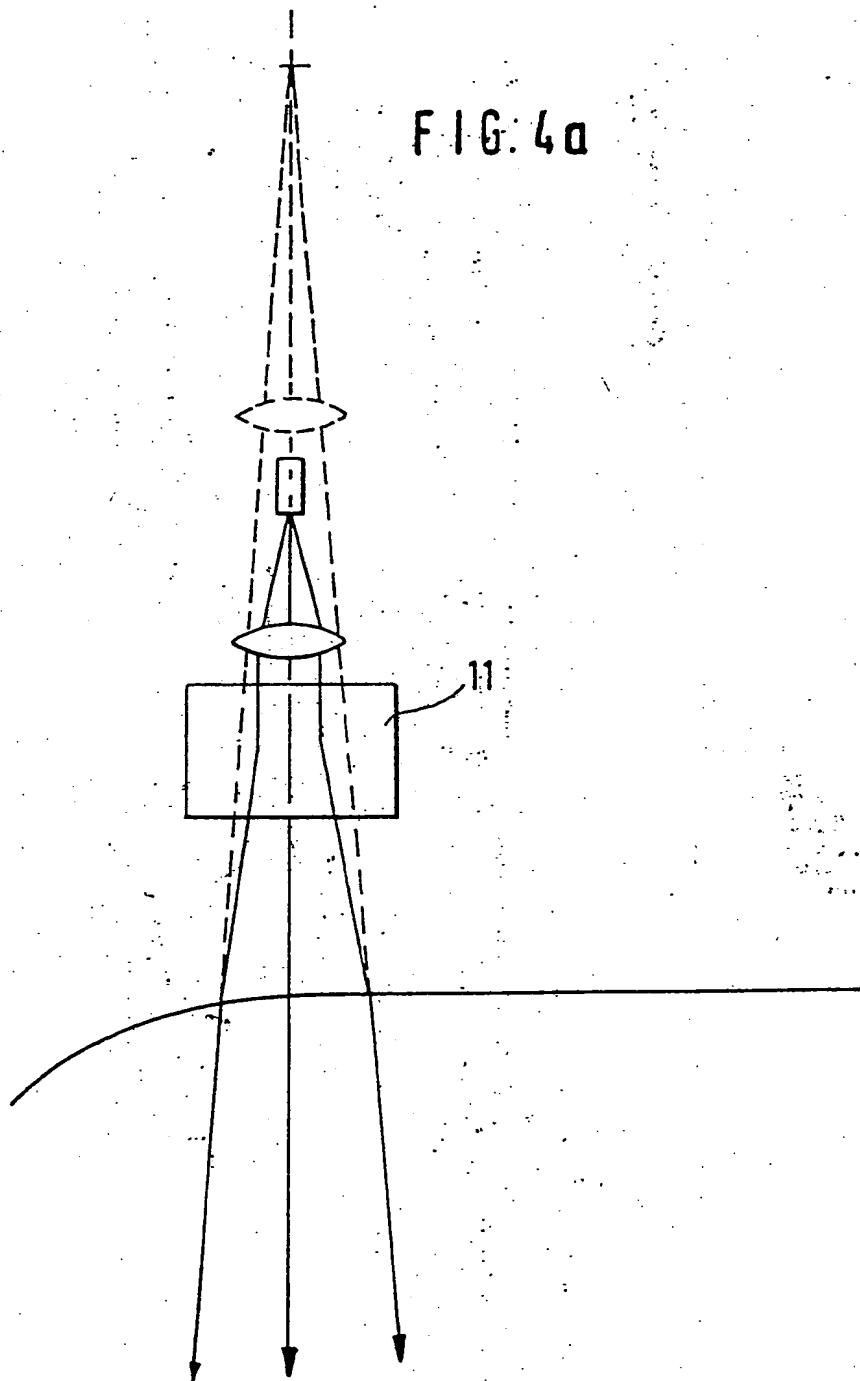
8 / 21



45
3712663

9 / 21

FIG. 4a

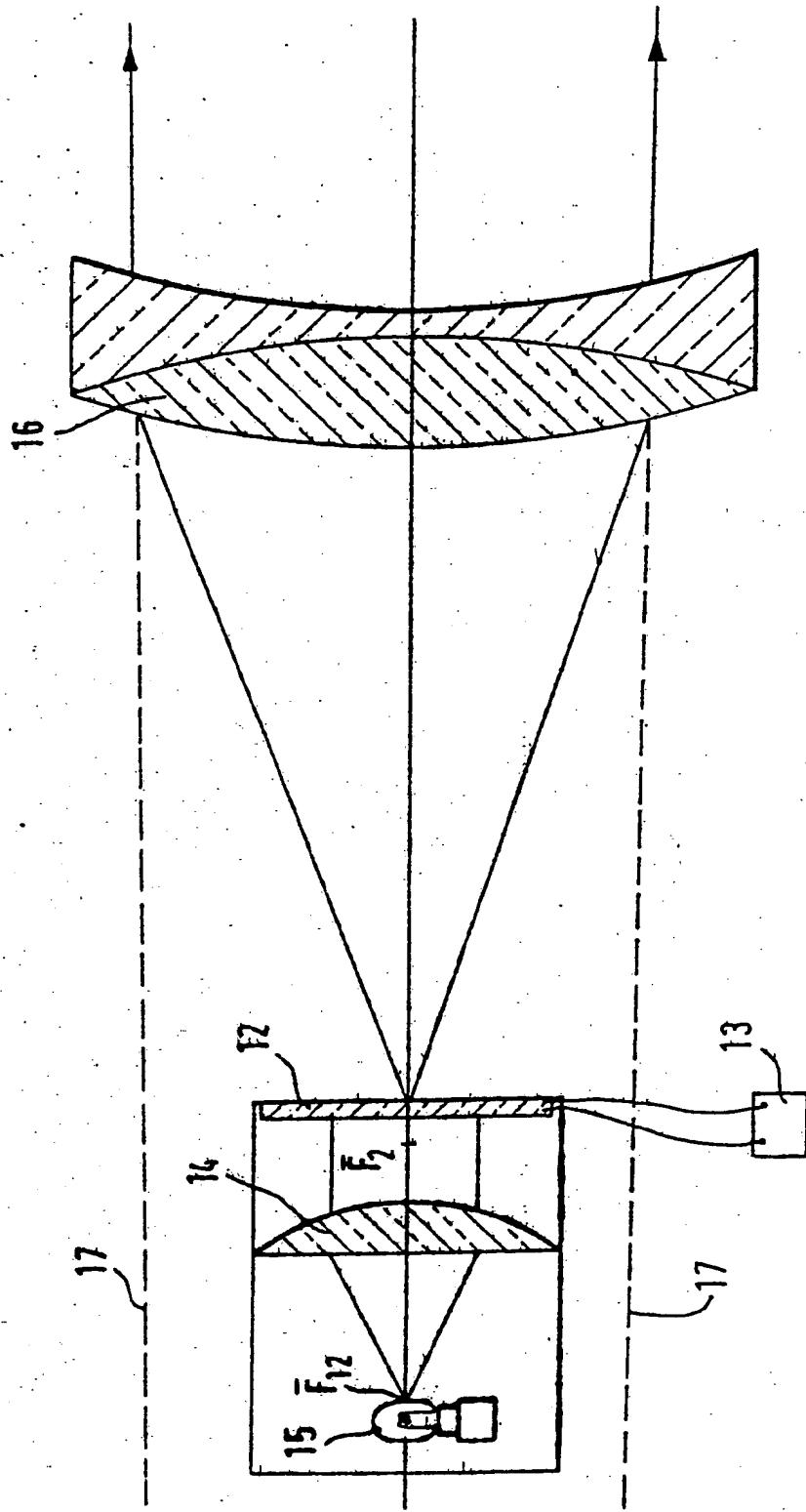


ORIGINAL INSPECTED

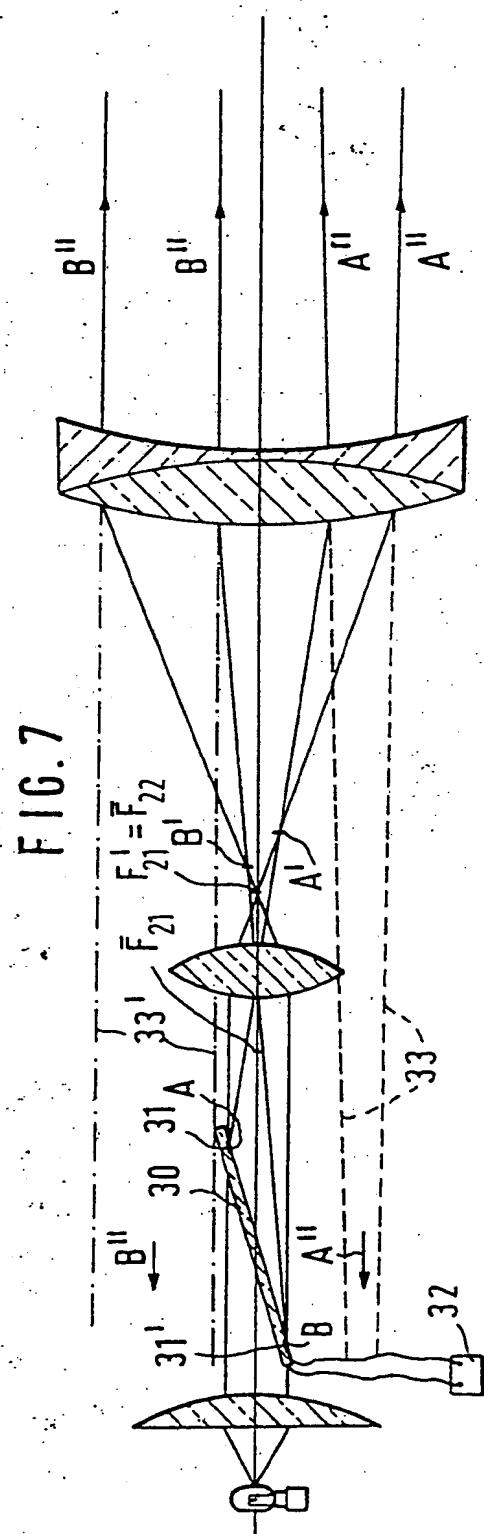
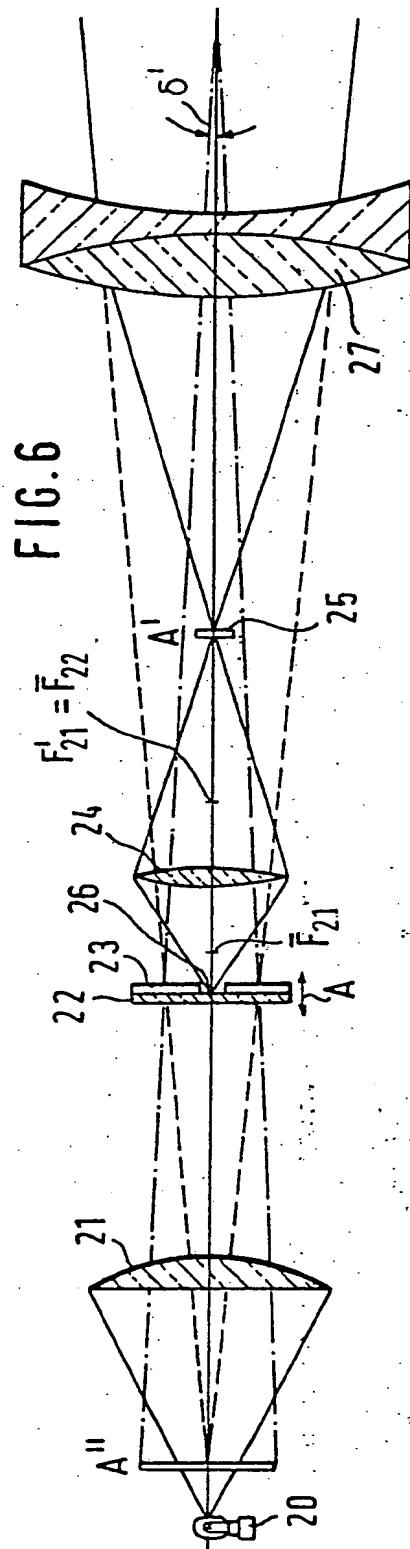
46 13
86
3712663

10 / 21

FIG.5

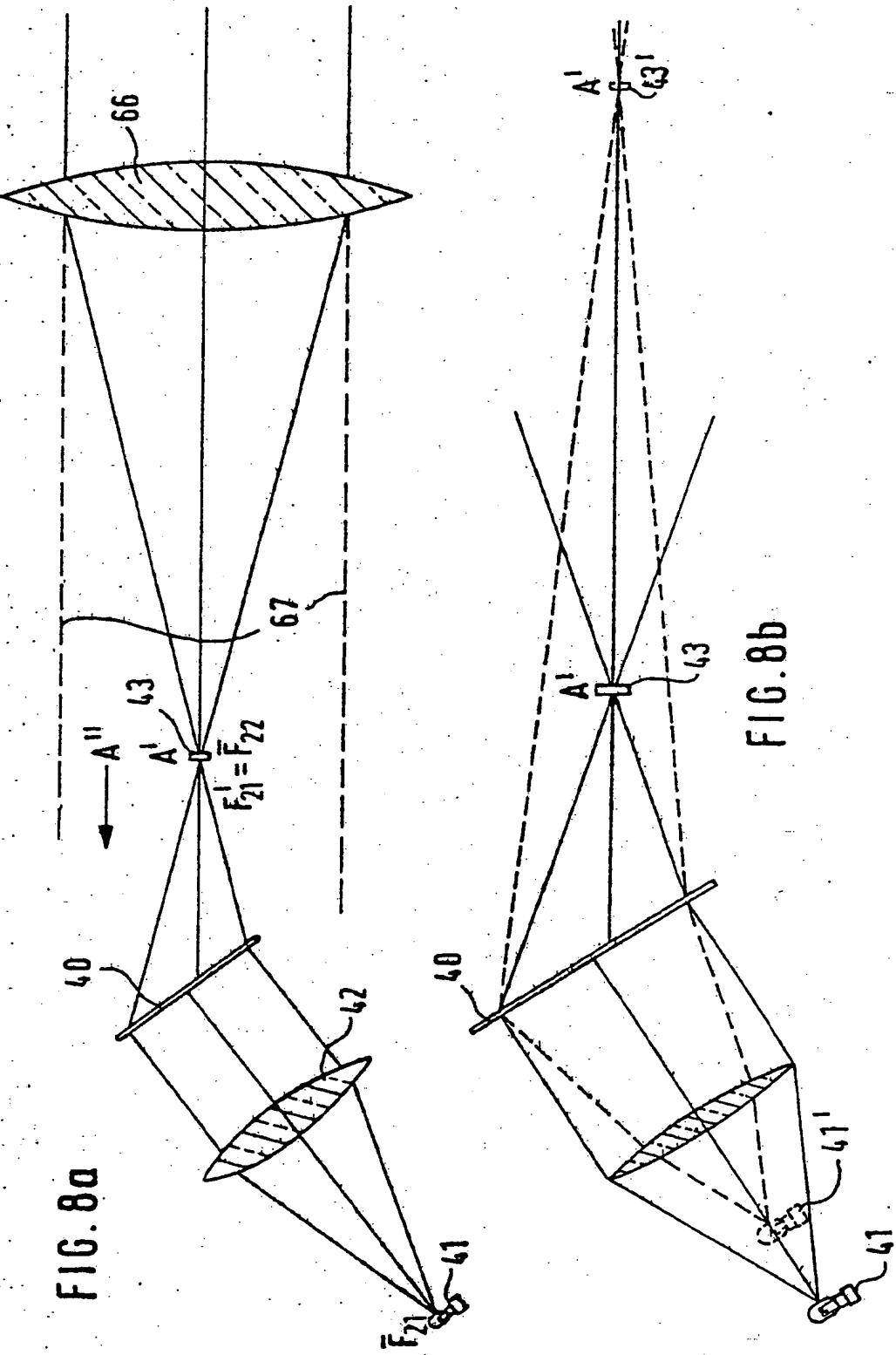


11 / 21



3712663

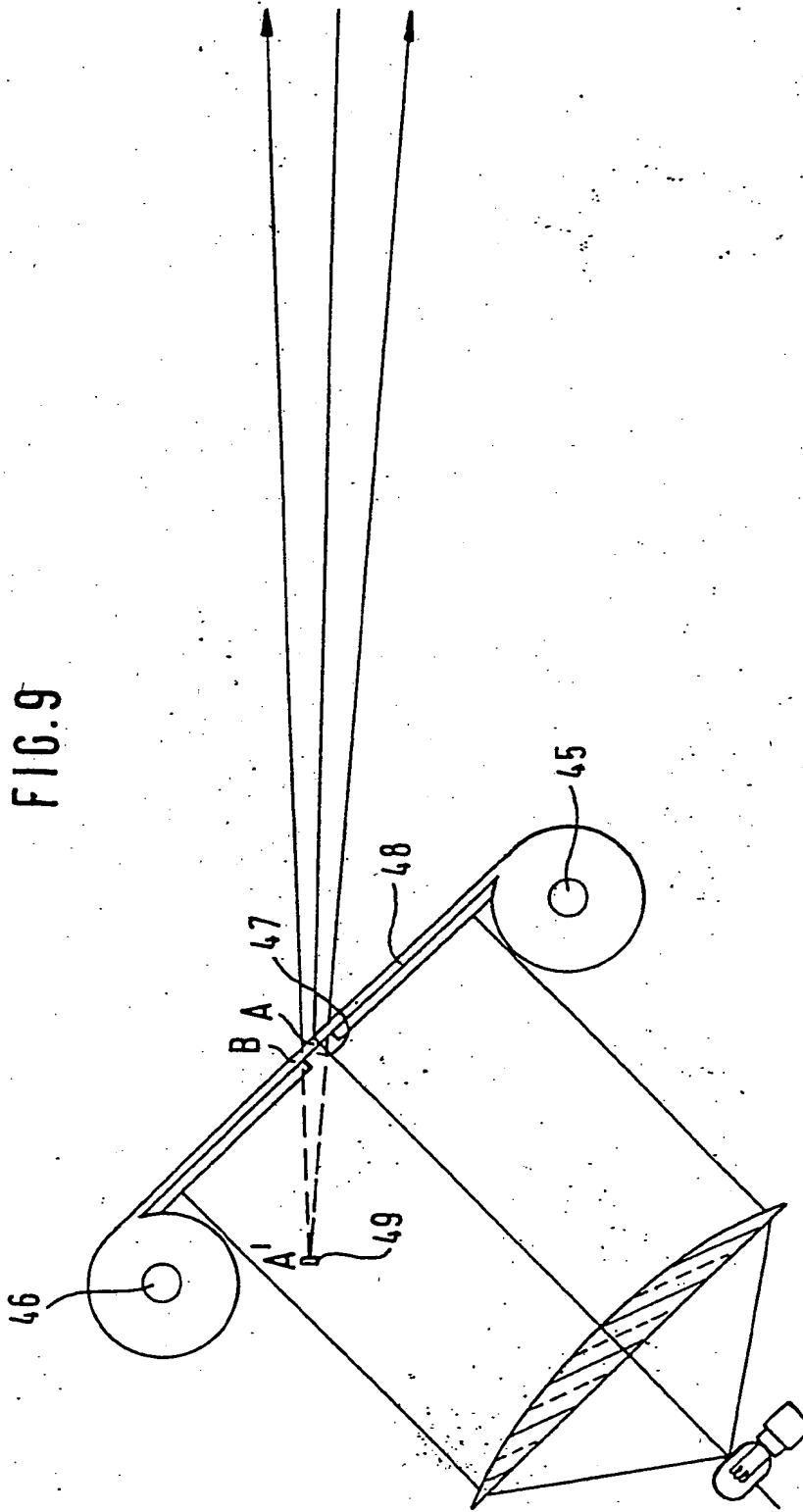
12 / 21



3712663

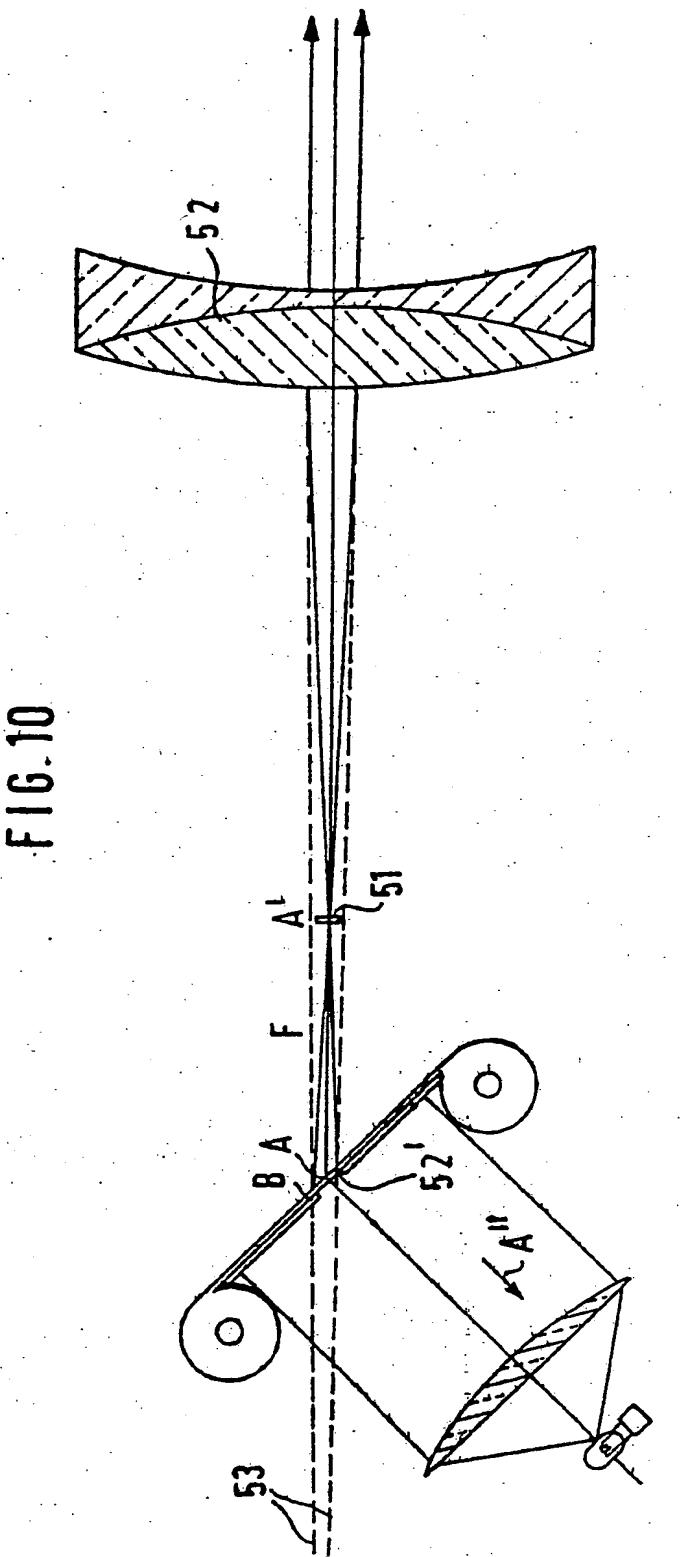
13 / 21

FIG. 9



50:1
50
3712663

14 / 21



ORIGINAL INSPECTED

3712663

15 / 21

51

FIG.11a

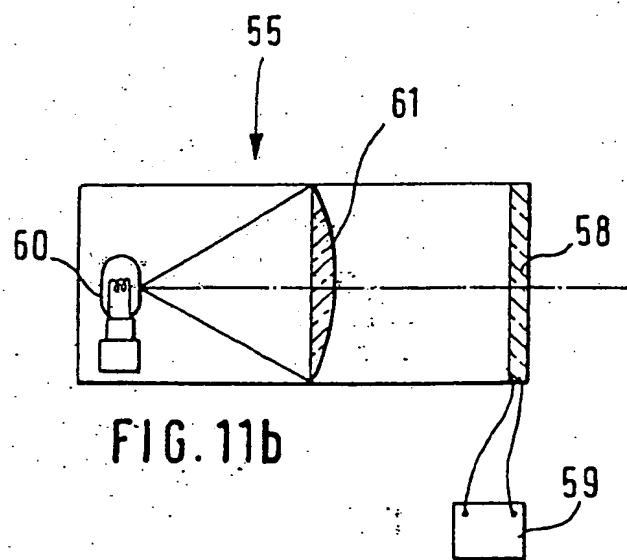
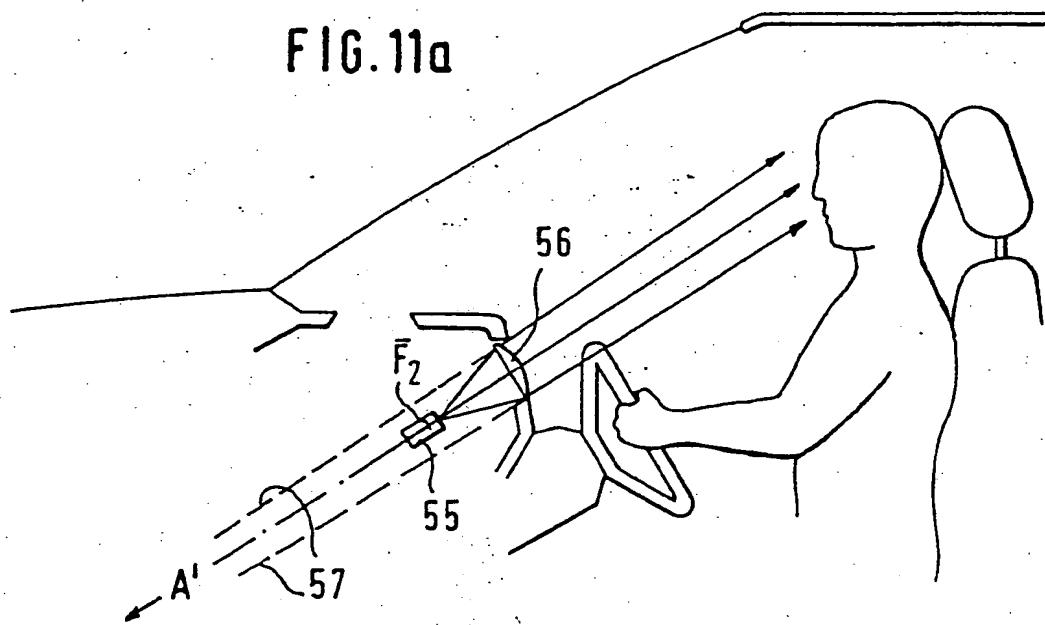
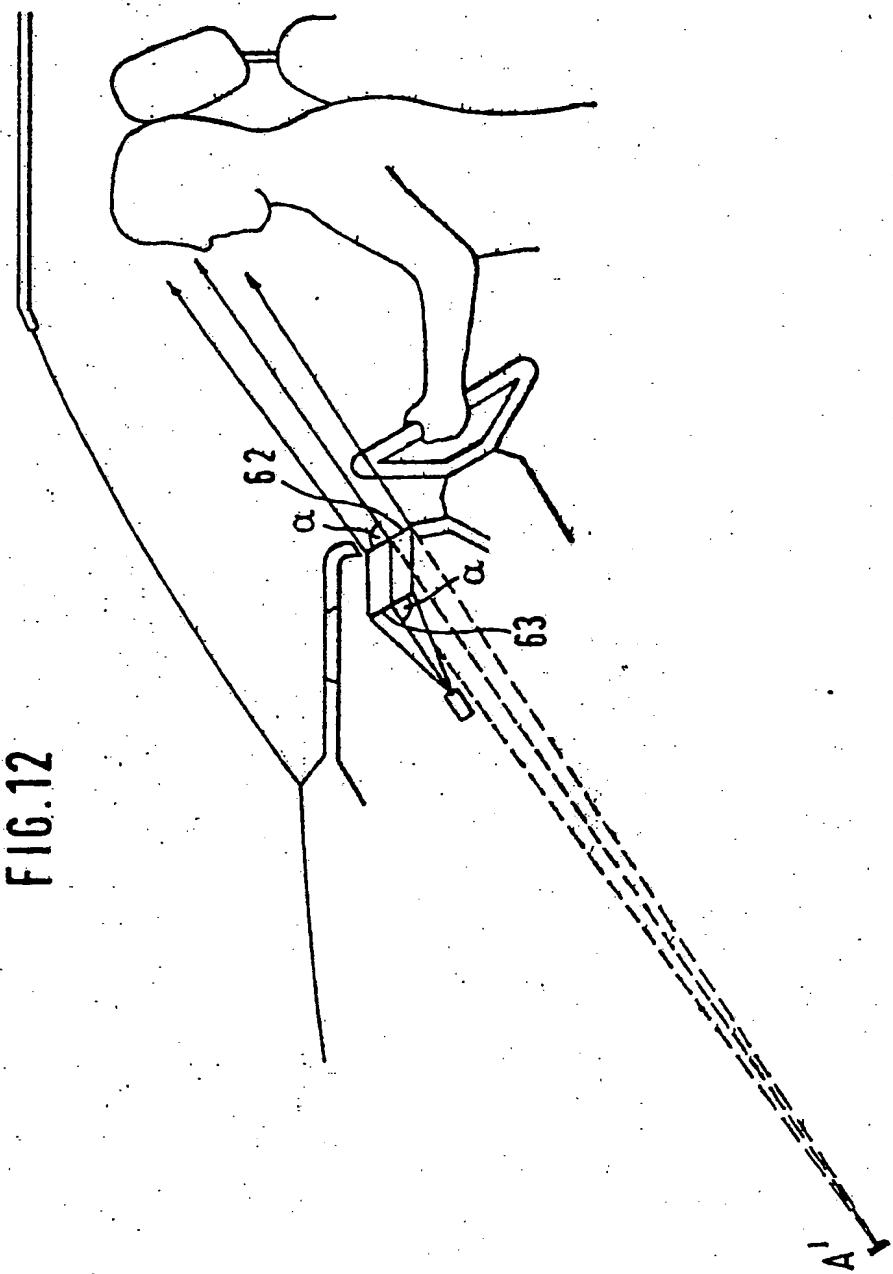


FIG.11b

ORIGINAL INSPECTED

3712663

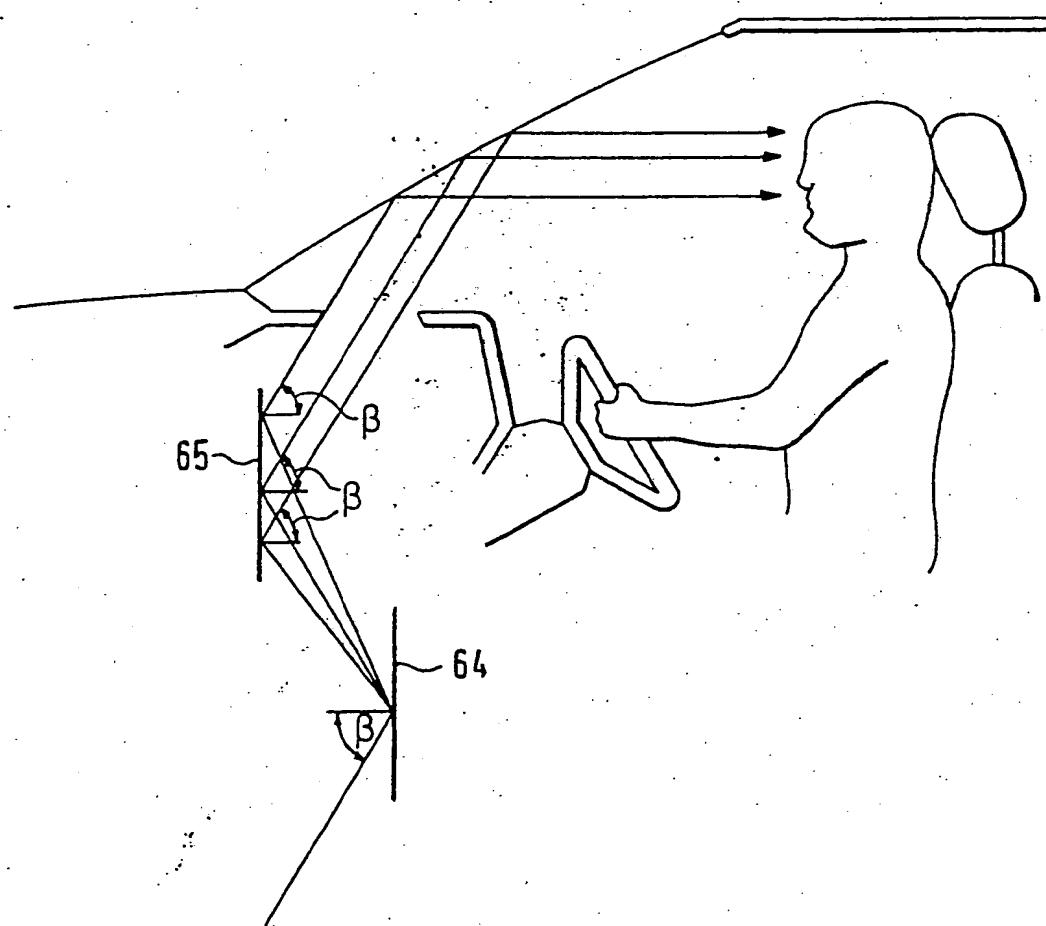
16 / 21



3712663

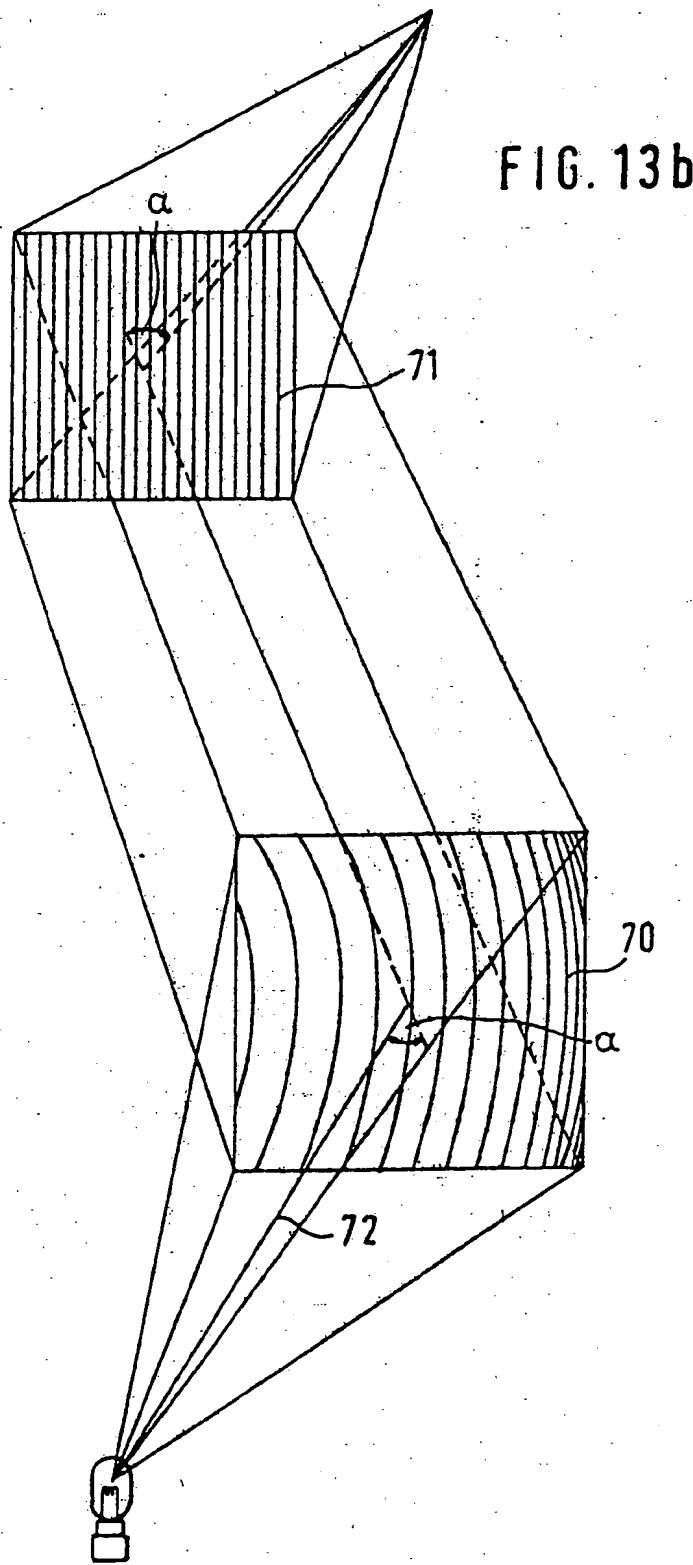
17 / 21

FIG. 13a



3712663

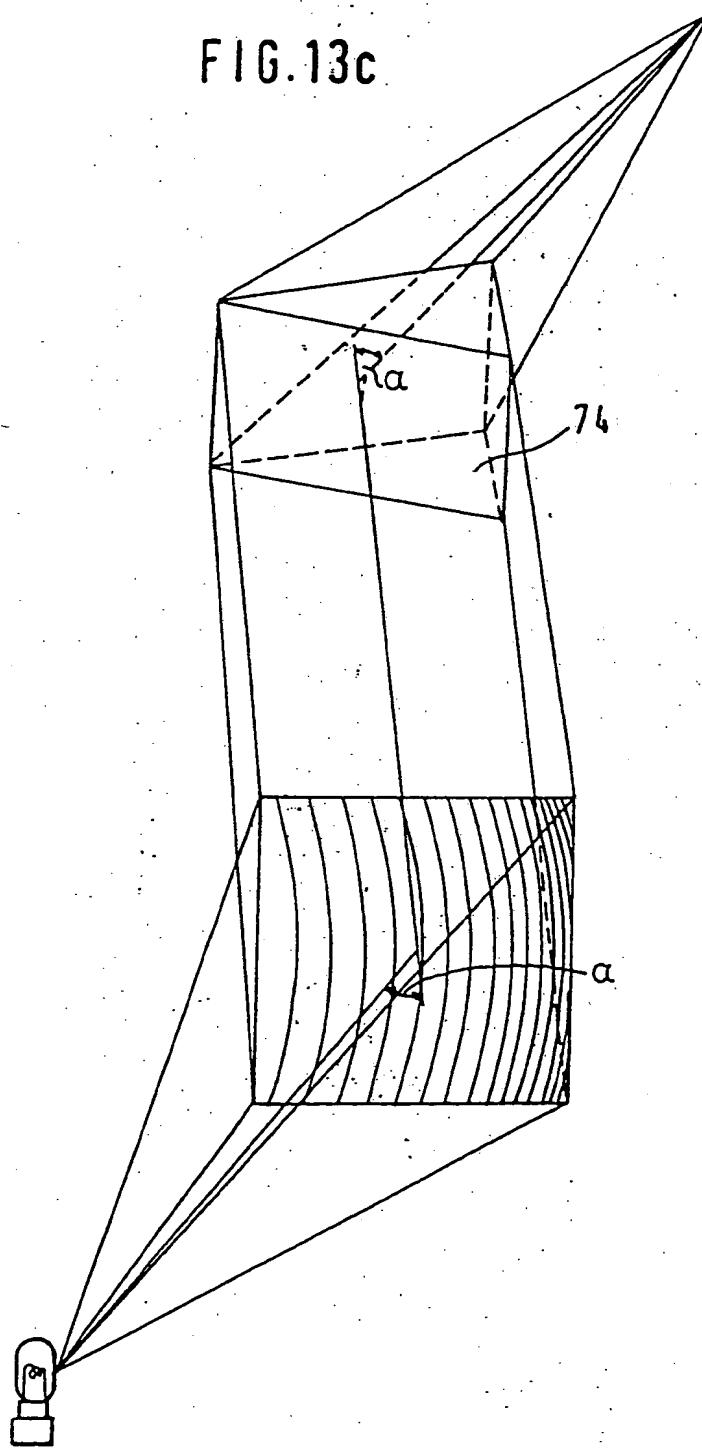
18 / 21



3712663

19 / 21

FIG.13c



56/11/21
56
3712663

20 / 21

FIG. 14

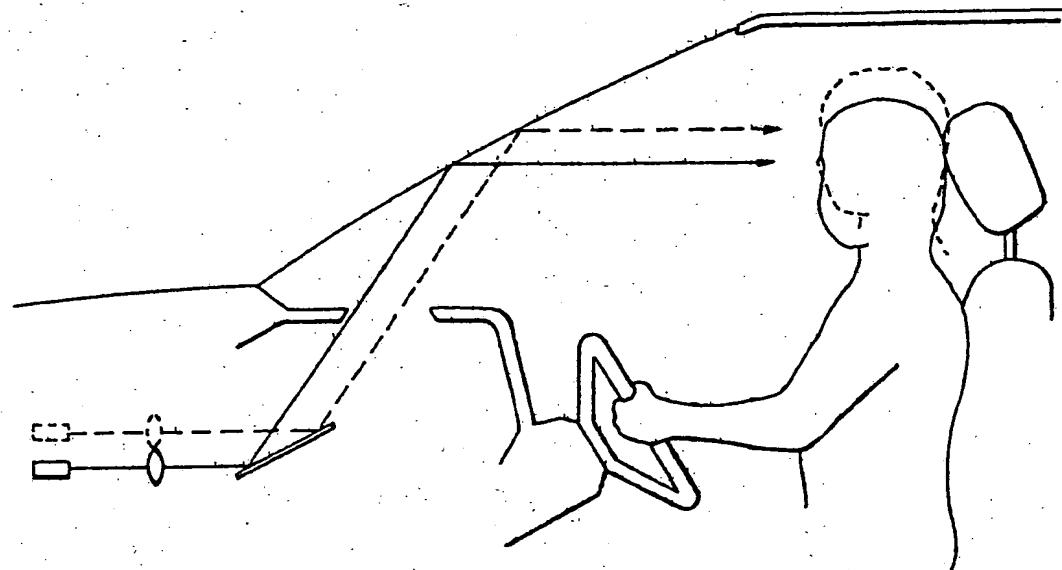
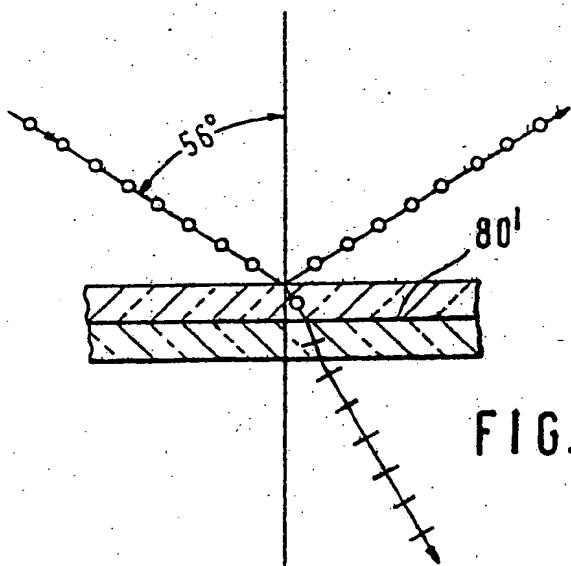


FIG. 16



3712663

57

21 / 21

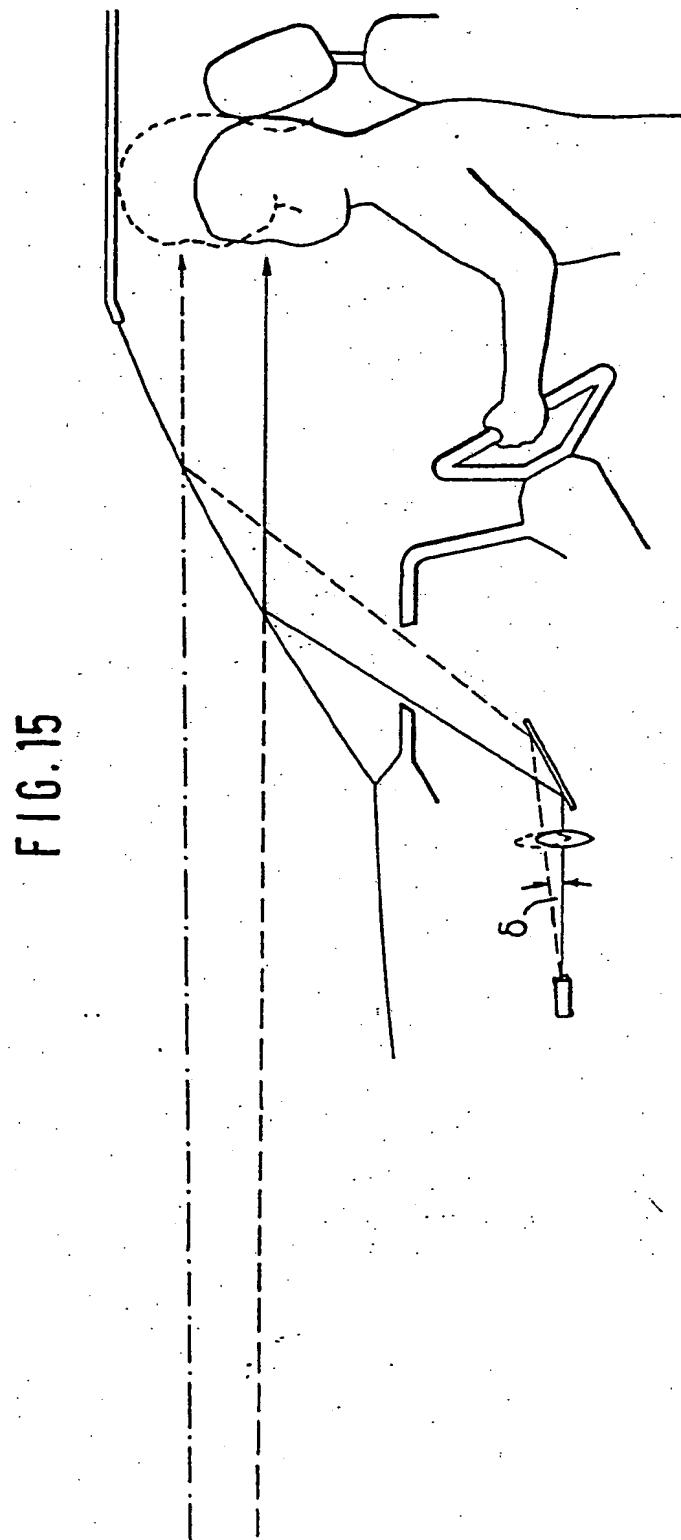


FIG. 15